

DÉLIBÉRATION

Conseil d'administration

Séance du 7 juin 2022

Délibération
n°51-2022
Point 4.14.4.5

Point 4.14.4.5 de l'ordre du jour

Tarifs 2022-2023 et renouvellement des formations diplômantes de la Faculté des langues proposées hors SFC

EXPOSE DES MOTIFS :

Les diplômes d'université sont créés en application de l'article L.613-2 du Code de l'éducation qui dispose que « les établissements peuvent [...] organiser, sous leur responsabilité, des formations conduisant à des diplômes qui leurs sont propres ou préparant à des concours ».

Ces diplômes doivent s'autofinancer et l'inscription aux formations correspondantes donne lieu au versement d'un droit déterminé par le Conseil d'administration de l'université après avis de la commission de la formation et de la vie universitaire, en fonction du coût complet de ce diplôme.

Aux montants soumis à l'approbation du conseil, s'ajoute le droit national de scolarité fixé annuellement par arrêté du Ministre de l'enseignement supérieur, de la recherche et de l'innovation. Selon le niveau auquel ces diplômes conduisent, le droit de scolarité national applicable est celui du niveau Licence ou du niveau Master.

La composante souhaite augmenter le tarif du DU Lobbying européen. Ce nouveau tarif résulte de la nouvelle convention entre l'Institut supérieur du lobbying européen (ISEL) et l'ITIRI validée par la CFVU le 14 septembre 2021. L'ITIRI prend toujours 10% de frais par étudiant par rapport aux frais totaux pris par l'ISEL à chaque étudiant. L'ISEL a augmenté ses prix. L'ISEL est passé de 6000€ par étudiant à 6200€ par étudiant donc le nouveau tarif pour l'ITIRI par étudiant est de 620€ (contre 600€ en 2021/2022).

Le 3 mai 2022, les élus de la Commission de la formation et de la vie universitaire ont demandé à scinder le vote en deux :

Les tarifs et renouvellement du DU Lobbying européen ont été approuvés avec 14 voix pour, 7 contre et 2 voix « ne prend pas part au vote ».

Les autres DU ont été approuvés avec 23 voix pour.

Délibération :

Le Conseil d'administration de l'Université de Strasbourg approuve les tarifs 2022-2023 et renouvellement des formations diplômantes de la Faculté des langues proposées hors SFC.

Résultat du vote :

Nombre de membres en exercice	37
Nombre de votants	35
Nombre de voix pour	24
Nombre de voix contre	11
Nombre d'abstentions	0
Ne participe pas au vote	0

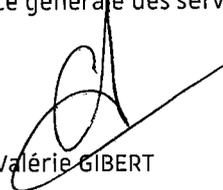
Destinataires :

- Madame la Rectrice déléguée pour l'enseignement supérieur, la recherche et l'innovation
- Direction générale des services
- Direction des finances
- Agence comptable

La présente délibération du Conseil d'administration et ses éventuelles annexes sont publiées sur le site internet de l'Université de Strasbourg.

Fait à Strasbourg, le 4 juillet 2022

La Directrice générale des services



Valérie GIBERT

Attention, ce formulaire ne concerne pas les formations en apprentissage.

I. Intitulé : Diplôme d'université – Faculté de langues

X Modification/renouvellement de DU

Date d'approbation par le Conseil de composante : 14 mars 2022

Exposé des motifs de la modification

L'ensemble des enseignements des diplômes d'université de la Faculté des langues hors ITIRI sont adossés aux parcours de la licence mention LLCER.

Conditions d'admission et public concerné

Mode de recrutement / sélection

L'inscription dans les DU ne nécessite pas de dépôt de candidature. Elle est ouverte aux titulaires d'un diplôme français ou étranger donnant accès à l'enseignement supérieur et en concertation avec les responsables des DU. Les enseignements sont essentiellement suivis par un public souhaitant développer leurs connaissances. Dans certains cas la validation de la 1^{ère} année de DU permet de candidater en 1^{ère} année de licence.

Effectifs prévisionnels

En raison du public actuel, les effectifs en DU sont relativement faibles

II. Modalités d'évaluation des étudiants

Les modalités d'évaluation des éléments constitutifs des DU sont identiques à ceux des parcours de la licence mention LLCER

Dispositifs de suivi de la formation

- **Évaluation des formations- oui** : identiques aux parcours de la licence
- **Évaluation des enseignements - oui** identiques aux parcours de la licence
- **Conseil de perfectionnement** : Les DU s'appuient sur le conseil de perfectionnement de la licence mention LLCER

III. Budget prévisionnel

Financement à coût constant

Un droit spécifique d'un montant de 100,00 € est demandé pour une inscription principale en DU. Les personnes ayant déjà le statut d'étudiant sont exonérées du droit spécifique.

Les DU adossés aux parcours de la licence LLCER n'impliquent pas de surcoût pour ces derniers (pas de groupe spécifique).

BulgareSemestre 1

S1	CM	CI	TD	TP	TE
S1-Initiation à la langue bulgare (Niveau 1)	-	-	12h	36h	-
Liste à choix semestres impairs (à valider en 1ère, 2ème ou 3ème année)					
S1-Littérature et civilisation bulgares sur textes traduits	-	-	12h	12h	-

Semestre 2

S2	CM	CI	TD	TP	TE
S2-Initiation à la langue bulgare (Niveau 1)	-	-	12h	36h	-
Liste à choix semestres pairs (à valider en 1ère, 2ème ou 3ème année)					
S2-Littérature et civilisation bulgares sur textes traduits	-	-	12h	12h	-

Semestre 3

S3	CM	CI	TD	TP	TE
S3-Initiation à la langue bulgare (Niveau 2)	-	-	12h	24h	-
Liste à choix semestres impairs (à valider en 1ère, 2ème ou 3ème année)					
S1-Littérature et civilisation bulgares sur textes traduits	-	-	12h	12h	-

Semestre 4

S4	CM	CI	TD	TP	TE
S4-Initiation à la langue bulgare (Niveau 2)	-	-	12h	24h	-
Liste à choix semestres pairs (à valider en 1ère, 2ème ou 3ème année)					
S2-Littérature et civilisation bulgares sur textes traduits	-	-	12h	12h	-

Semestre 5

S5	CM	CI	TD	TP	TE
S5-Initiation à la langue bulgare (Niveau 3)	-	-	12h	24h	-
Liste à choix semestres impairs (à valider en 1ère, 2ème ou 3ème année)					
S1-Littérature et civilisation bulgares sur textes traduits	-	-	12h	12h	-

Semestre 6

S6	CM	CI	TD	TP	TE
S6-Initiation à la langue bulgare (Niveau 3)	-	-	12h	24h	-
Liste à choix semestres pairs (à valider en 1ère, 2ème ou 3ème année)					
S2-Littérature et civilisation bulgares sur textes traduits	-	-	12h	12h	-

BulgareSemestre 1

S1	CM	CI	TD	TP	TE
S1-Initiation à la langue bulgare (Niveau 1)	-	-	12h	24h	-
Liste à choix semestres impairs (à valider en 1ère, 2ème ou 3ème année)					
S1- Arts et littératures balkaniques	-	-	24h	-	-

Semestre 2

S2	CM	CI	TD	TP	TE
S2-Initiation à la langue bulgare (Niveau 1)	-	-	12h	24h	-
Liste à choix semestres pairs (à valider en 1ère, 2ème ou 3ème année)					
S2- Arts et littératures balkaniques	-	-	24h	-	-

Semestre 3

S3	CM	CI	TD	TP	TE
S3-Initiation à la langue bulgare (Niveau 2)	-	-	12h	24h	-
Liste à choix semestres impairs (à valider en 1ère, 2ème ou 3ème année)					
S1- Arts et littératures balkaniques	-	-	24h	-	-

Semestre 4

S4	CM	CI	TD	TP	TE
S4-Initiation à la langue bulgare (Niveau 2)	-	-	12h	24h	-
Liste à choix semestres pairs (à valider en 1ère, 2ème ou 3ème année)					
S2- Arts et littératures balkaniques	-	-	24h	-	-

Semestre 5

S5	CM	CI	TD	TP	TE
S5-Initiation à la langue bulgare (Niveau 3)	-	-	12h	24h	-
Liste à choix semestres impairs (à valider en 1ère, 2ème ou 3ème année)					
S1- Arts et littératures balkaniques	-	-	24h	-	-

Semestre 6

S6	CM	CI	TD	TP	TE
S6-Initiation à la langue bulgare (Niveau 3)	-	-	12h	24h	-
Liste à choix semestres pairs (à valider en 1ère, 2ème ou 3ème année)					
S2- Arts et littératures balkaniques	-	-	24h	-	-

ARGUMENTAIRES SI MODIFICATIONS

Nous alignons notre offre à celle de la plupart d'autres langues proposées en initiation non-spé

Nous créons ainsi une option plus large, susceptible de mieux répondre aux attentes d'étudiants. En 2023-24

Polonais[Semestre 1](#)

S1	CM	CI	TD	TP	TE
S1-Initiation à la langue polonaise (Niveau 1)	-	-	12h	36h	-
Liste à choix semestres impairs (à valider en 1ère, 2ème ou 3ème année)					
S1-Littérature et civilisation polonaises sur textes traduits	-	-	12h	12h	-

[Semestre 2](#)

S2	CM	CI	TD	TP	TE
S2-Initiation à la langue polonaise (Niveau 1)	-	-	12h	36h	-
Liste à choix semestres pairs (à valider en 1ère,					
S2-Littérature et civilisation polonaises sur textes traduits	-	-	12h	12h	-

[Semestre 3](#)

S3	CM	CI	TD	TP	TE
S3-Initiation à la langue polonaise (Niveau 2)	-	-	12h	24h	-
Liste à choix semestres impairs (à valider en					
S1-Littérature et civilisation polonaises sur textes traduits	-	-	12h	12h	-

[Semestre 4](#)

S4	CM	CI	TD	TP	TE
S4-Initiation à la langue polonaise (Niveau 2)	-	-	12h	24h	-
Liste à choix semestres pairs (à valider en 1ère,					
S2-Littérature et civilisation polonaises sur textes traduits	-	-	12h	12h	-

[Semestre 5](#)

S5	CM	CI	TD	TP	TE
S5-Initiation à la langue polonaise (Niveau 3)	-	-	12h	24h	-
Liste à choix semestres impairs (à valider en					
S1-Littérature et civilisation polonaises sur textes traduits	-	-	12h	12h	-

[Semestre 6](#)

S6	CM	CI	TD	TP	TE
S6-Initiation à la langue polonaise (Niveau 3)	-	-	12h	24h	-
Liste à choix semestres pairs (à valider en 1ère,					
S2-Littérature et civilisation polonaises sur textes traduits	-	-	12h	12h	-

Polonais[Semestre 1](#)

S1	CM	CI	TD	TP	TE
S1-Initiation à la langue polonaise (Niveau 1)	-	-	12h	24h	-
Liste à choix semestres impairs (à valider en 1ère, 2ème ou 3ème année)					
S1-Littérature et civilisation polonaises sur textes traduits	-	-	12h	12h	-

[Semestre 2](#)

S2	CM	CI	TD	TP	TE
S2-Initiation à la langue polonaise (Niveau 1)	-	-	12h	24h	-
Liste à choix semestres pairs (à valider en 1ère,					
S2-Littérature et civilisation polonaises sur textes traduits	-	-	12h	12h	-

[Semestre 3](#)

S3	CM	CI	TD	TP	TE
S3-Initiation à la langue polonaise (Niveau 2)	-	-	12h	24h	-
Liste à choix semestres impairs (à valider en					
S1-Littérature et civilisation polonaises sur textes traduits	-	-	12h	12h	-

[Semestre 4](#)

S4	CM	CI	TD	TP	TE
S4-Initiation à la langue polonaise (Niveau 2)	-	-	12h	24h	-
Liste à choix semestres pairs (à valider en 1ère,					
S2-Littérature et civilisation polonaises sur textes traduits	-	-	12h	12h	-

[Semestre 5](#)

S5	CM	CI	TD	TP	TE
S5-Initiation à la langue polonaise (Niveau 3)	-	-	12h	24h	-
Liste à choix semestres impairs (à valider en					
S1-Littérature et civilisation polonaises sur textes traduits	-	-	12h	12h	-

[Semestre 6](#)

S6	CM	CI	TD	TP	TE
S6-Initiation à la langue polonaise (Niveau 3)	-	-	12h	24h	-
Liste à choix semestres pairs (à valider en 1ère,					
S2-Littérature et civilisation polonaises sur textes traduits	-	-	12h	12h	-

Nous alignons notre offre à celle de la plupart d'autres langues proposées en initiation non-spé

SerbeSemestre 1

S1	CM	CI	TD	TP	TE
S1-Initiation à la langue serbe (Niveau 1)	-	-	12h	36h	-
Liste à choix semestres impairs (à valider en 1ère, 2ème ou 3ème année)					
S1-Littérature et civilisation serbes sur textes traduits	-	-	12h	12h	-

Semestre 2

S2	CM	CI	TD	TP	TE
S2-Initiation à la langue serbe (Niveau 1)	-	-	12h	36h	-
Liste à choix semestres pairs (à valider en 1ère, 2ème ou 3ème année)					
S2-Littérature et civilisation serbes sur textes traduits	-	-	12h	12h	-

Semestre 3

S3	CM	CI	TD	TP	TE
S3-Initiation à la langue serbe (Niveau 2)	-	-	12h	24h	-
Liste à choix semestres impairs (à valider en 1ère, 2ème ou 3ème année)					
S1-Littérature et civilisation serbes sur textes traduits	-	-	12h	12h	-

Semestre 4

S4	CM	CI	TD	TP	TE
S4-Initiation à la langue serbe (Niveau 2)	-	-	12h	24h	-
Liste à choix semestres pairs (à valider en 1ère, 2ème ou 3ème année)					
S2-Littérature et civilisation serbes sur textes traduits	-	-	12h	12h	-

Semestre 5

S5	CM	CI	TD	TP	TE
S5-Initiation à la langue serbe (Niveau 3)	-	-	12h	36h	-
Liste à choix semestres impairs (à valider en 1ère, 2ème ou 3ème année)					
S1-Littérature et civilisation serbes sur textes traduits	-	-	12h	12h	-

Semestre 6

S6	CM	CI	TD	TP	TE
S6-Initiation à la langue serbe (Niveau 3)	-	-	12h	36h	-
Liste à choix semestres pairs (à valider en 1ère, 2ème ou 3ème année)					
S2-Littérature et civilisation serbes sur textes traduits	-	-	12h	12h	-

SerbeSemestre 1

S1	CM	CI	TD	TP	TE
S1-Initiation à la langue serbe (Niveau 1)	-	-	12h	24h	-
Liste à choix semestres impairs (à valider en 1ère, 2ème ou 3ème année)					
S1- Arts et littératures balkaniques	-	-	24h	-	-

Semestre 2

S2	CM	CI	TD	TP	TE
S2-Initiation à la langue serbe (Niveau 1)	-	-	12h	24h	-
Liste à choix semestres pairs (à valider en 1ère, 2ème ou 3ème année)					
S2- Arts et littératures balkaniques	-	-	24h	-	-

Semestre 3

S3	CM	CI	TD	TP	TE
S3-Initiation à la langue serbe (Niveau 2)	-	-	12h	24h	-
Liste à choix semestres impairs (à valider en 1ère, 2ème ou 3ème année)					
S1- Arts et littératures balkaniques	-	-	24h	-	-

Semestre 4

S4	CM	CI	TD	TP	TE
S4-Initiation à la langue serbe (Niveau 2)	-	-	12h	24h	-
Liste à choix semestres pairs (à valider en 1ère, 2ème ou 3ème année)					
S2- Arts et littératures balkaniques	-	-	24h	-	-

Semestre 5

S5	CM	CI	TD	TP	TE
S5-Initiation à la langue serbe (Niveau 3)	-	-	12h	36h	-
Liste à choix semestres impairs (à valider en 1ère, 2ème ou 3ème année)					
S1- Arts et littératures balkaniques	-	-	24h	-	-

Semestre 6

S6	CM	CI	TD	TP	TE
S6-Initiation à la langue serbe (Niveau 3)	-	-	12h	36h	-
Liste à choix semestres pairs (à valider en 1ère, 2ème ou 3ème année)					
S2- Arts et littératures balkaniques	-	-	24h	-	-

ARGUMENTAIRES SI MODIFICATIONS

Nous alignons notre offre à celle de la plupart d'autres langues proposées en initiation non-spé

Nous créons ainsi une option plus large, susceptible de mieux répondre aux attentes d'étudiants. En 2023-24 elle sera complétée par une 2de option: "Civilisations balkaniques"

ITIRI: tableau des tarifs des DU 2022/2023

Code Etape	Intitulé court du diplôme	Tarif annuel 2021/2022	Sur site			Echanges (double diplôme...)		Délocalisés	
			Tarif annuel 2022/2023	Semestre 50%	Mois 10%	Année 25%	Semestre 12,5%	hors Milan 8%	Milan 12%
TI22U1	DU1 Outils et orientation professionnels en Traduction (1 Langue)	4 000	4 000	2 000	400	1 000	500	320	480
TI22U1	DU1 Outils et orientation professionnels en Traduction (2 Langues)	4 500	4 500	2 250	450	1 125	563	360	540
TI23U1	DU2 Outils et Orientation professionnels en Traduction spécialisée (1 Langue)	4 000	4 000	2 000	400	1 000	500	320	480
TI23U1	DU2 Outils et Orientation professionnels en Traduction spécialisée (2 Langues)	4 500	4 500	2 250	450	1 125	563	360	540
TI24U1	DU2 Outils et Orientation professionnels en Traduction Audiovisuelle (1 Langue)	4 000	4 000	2 000	400	1 000	500	320	480
TI24U1	DU2 Outils et Orientation professionnels en Traduction Audiovisuelle (2 Langues)	4 500	4 500	2 250	450	1 125	563	360	540
TI25U1	DU2 Outils et Orientation professionnels en Traduction Littéraire (1 langue)	4 000	4 000	2 000	400	1 000	500	320	480
TI25U1	DU2 Outils et Orientation professionnels en Traduction Littéraire (2 langues)	4 500	4 500	2 250	450	1 125	563	360	540
TI26U1	DU1 Outils et orientation professionnels en Interprétation	4 500	4 500	2 250	450	1 125	563	360	540
TI27U1	DU2 Outils et Orientation professionnels en Interprétation de Conférence(2 Langues)	5 000	5 000	2 500	500	1 250	625	400	600
TI28U1	DU1 Pratiques professionnelles des Relations Internationales	4 500	4 500	2 250	450			360	540
TI2FU1	DU1 Pratiques professionnelles Management de Clusters et de réseaux territoriaux(Strasbourg)	4 500	4 500	2 250	450	1 125	563	360	540
TI2FU1	DU1 Pratiques professionnelles Management de Clusters et de réseaux territoriaux (Kehl)*								
TI2BU1	DU2 management de projet de coopération européens	4 700	4 700	2 350	470	1 175	588	376	564
TI2FU2	DU2 Pratiques professionnelles Management de Clusters et de réseaux territoriaux	4 500	4 500	2 250	450				
TI29U1	DU2 Communication internationale appliquée	4 700	4 700	2 350	470	1 175	588	376	564
TI2AU1	DU2 Pratiques professionnelles de l'Intelligence économiqueet du développement international	4 700	4 700	2 350	470	1 175	588	376	564
TI2DU1	DU 2 Lobbying européen	Selon convention							
TI2EU1	DU 2 E-réputation	Selon convention							
	Test d'admission (non remboursable) et payé une seule fois								
		70			70				

Stages en traduction et interprétation: tarif mensuel du diplôme multiplié par le nombre de mois du stage

(*) les étudiants acquittent les droits auprès de la Hochschule de Kehl

DU délocalisés à Buenos Aires

année 1	année 1 à Strasbourg	4 500	DU1 relations internationales
année 2	sem1 à Strasbourg	exonéré de paiement à Strasbourg exonéré de paiement à Strasbourg	DU2 intelligence économique ou DU2 management de projet
	sem 2 à Buenos Aires		
année 3	sem 1 à Buenos Aires		
	sem2 à Strasbourg (stage)		

Pour être définitive, l'inscription sur site doit être appuyée d'un versement de 500€. Ce versement n'est pas remboursable, sauf dans les cas suivants:

- les étudiants qui n'ont pas pu obtenir de visa d'entrée en France,
- les étudiants qui ne remplissent pas les conditions pré-requises,
- la formation n'a pas été ouverte pour l'année en question.

En cas de désistement après le début de l'année universitaire, les mois entamés seront dus à hauteur de 10 % du tarif des droits spécifiques.

Règle applicable en cas de réinscription après échec aux épreuves de contrôle continu et/ou terminal : seuls les étudiants à jour du paiement des droits spécifiques sont autorisés à faire une demande de réinscription.

Apprentissage: Si le contrat d'apprentissage n'est pas fourni au service financier au plus tard le 15 octobre 2022, l'étudiant devra payer ses frais spécifiques de cursus normal et sera remboursé s'il fournit son contrat d'apprentissage avant le 31 décembre 2022. En cas d'abandon des études par l'étudiant n'ayant pas pu trouver d'apprentissage, le montant des frais spécifiques devra être réglé à hauteur de 10% par mois entamé.

Réinscriptions en DU à l'ITIRI

étudiants qui présentent hors délai des travaux comptant pour le contrôle des connaissances (après avis du jury de diplôme)

→ exonérés des droits spécifiques

étudiants en situation d'échec bénéficiant d'une dispense d'assiduité pour l'année +1

→ 12 % des droits spécifiques

étudiants en situation d'échec bénéficiant d'une dispense d'assiduité pour 1er semestre de l'année +1 (l'étudiant suit les cours du 2ème semestre)

→ droits spécifiques pour un semestre d'études

étudiants qui ont échoué aux examens et suivent normalement les cours de l'année +1

→ totalité des droits spécifiques

étudiants qui souhaitent passer un 2eme DU2 à l'ITIRI ou en cursus délocalisé auprès d'un partenaire de l'ITIRI après avoir validé leur 1er DU2 à l'ITIRI ou dans un cursus délocalisé auprès d'un partenaire de l'ITIRI.

→ paiement de la moitié de leurs droits spécifiques . (50% du tarif annuel). S'ils sont délocalisés à Milan ils paieront 6% des droits spécifiques, s'ils sont délocalisés hors Milan ils paieront 4% des droits spécifiques

étudiants qui souhaitent passer un DU1 Interprétation à l'ITIRI après avoir validé un DU1 Traduction à l'ITIRI et/ou DU2 Traduction à l'ITIRI et vice versa

→ paiement de 60% des droits spécifiques correspondants à leur choix (60% du tarif annuel).

L'ITIRI accorde aux étudiants, dans certaines situations, la possibilité de suivre la formation sur deux années universitaires, et par conséquent d'échelonner le coût de la formation sur deux années universitaires. Cette possibilité s'appuie sur un régime dérogatoire étendu (mère de famille, père de famille, étudiant salarié, étudiant handicapé...)

Diplômes d'Université/Renouvellement



2022/2023

Faculté des langues ITIRI	Renouvellement 2022/2023 sans modification	Renouvellement 2022/2023 avec modification
DIPLÔME D'UNIVERSITE Traduction DU 1 Outils et Orientation professionnels en Traduction DU 2 Outils et Orientation professionnels en Traduction spécialisée	X	
DIPLÔME D'UNIVERSITE Traduction audiovisuelle DU 2 Outils et Orientation professionnels en Traduction Audiovisuelle	X	
DIPLÔME D'UNIVERSITE Traduction littéraire DU 2 Outils et Orientation professionnels en Traduction littéraire		Modifications dans l'unité de choix libre, ajout de la traduction assistée par ordinateur. Cet ajout se justifie par la nécessité, même dans le parcours littéraire, de fournir des compétences techniques aux étudiants, notamment dans le cadre de la gestion de projet
DIPLÔME D'UNIVERSITE Interprétation DU 1 Outils et orientation professionnels en Interprétation	X	
DIPLÔME D'UNIVERSITE Interprétation de conférences DU 2 Outils et Orientation professionnels en interprétation de conférence	X	
DIPLÔME D'UNIVERSITE 1 Relations internationales	X	
DIPLÔME D'UNIVERSITE 2 Communication internationale appliquée		Modifications de certains volumes horaires UE2 semestre 1 : rééquilibrage des heures entre les matières UE3 semestre 1 : ajout de 2h au cours "son et communication"
DIPLÔME D'UNIVERSITE 2 Intelligence économique et gestion du développement international		Modification de l'UE1 semestre 1 : suppression de la matière « les outils de validation de l'information » et rééquilibrage du volume horaire de l'Unité qui ne change pas. Ajout des 4h de « outils de la validation de l'information » à la matière « cybersécurité ». Modification de l'UE 2 semestre 1 : modification du nom de la matière « due diligence » à « due diligence / compliance »
DIPLÔME D'UNIVERSITE 2 Management de projet de coopération européens		UE1 Semestre 1 : Modifications du nom de l'Unité et du volume horaire plus adapté au contenu de l'UE (ajout de 2h) Modification de la matière « le cycle de projet et les appels d'offres à propositions » qui devient « les appels d'offres et à propositions » UE2 Semestre 1 : Modifications du nom de l'Unité et du volume horaire plus adapté au contenu de l'UE (ajout de 2h) Modification de la matière « Les projets de coopération avec les pays du voisinage européen » qui devient « Les outils du management du projet » UE3 Semestre 1 : Remplacement de la matière « Communication institutionnelle » qui devient « étude de cas de projet 2 »
DIPLÔME D'UNIVERSITE 2 Lobbying européen	X	
DIPLÔME D'UNIVERSITE E-Réputation	Par manque d'effectifs le DU E-Réputation n'ouvrira pas à la rentrée 2022/2023 Aucun étudiants inscrits en 2021/2022	
DIPLÔME D'UNIVERSITE 1 Pratiques professionnelles Management de Clusters et de réseaux territoriaux		Modification UE1 Semestre 1 dans les 2 parcours Clusters (FR/ALL + FR/ANG) Remplacement de la matière « développement et territoire depuis 1945 » par « introduction à l'entrepreneuriat (Etena) » et ajout de 6h au volume horaire de l'Unité. Modification de l'UE2 et UE 3 du semestre 2 Parcours FR/ANG : Ajout de 4h à l'unité 2 au bénéfice de la matière « études de cas » et ajout de la matière « Workshop 3C » à l'unité 3 ainsi que 24h.
DIPLÔME D'UNIVERSITE 2 Pratiques professionnelles Management de Clusters et de réseaux territoriaux	Précision : les DU2 cluster comprennent les parcours bilingues franco-allemand (étudiants qui arrivent de Kehl) et les parcours bilingues franco-anglais (étudiants ayant fait un DU1 Management de Cluster à Strasbourg à l'ITIRI)	



Diplôme d'université | DU

Diplôme interuniversitaire | DIU

RENOUVELLEMENT DEMANDE POUR : 2022_ - 2023__

RENOUVELLEMENT DE DU/DIU (non géré par le SFC)

SANS modification AVEC modification

Composante : Faculté des Langues

Dénomination du DU : DU 1 Outils et orientation professionnels en Interprétation

Date d'approbation par le Conseil de composante :

En cas de modifications, les préciser ainsi que leur motifs (*obligatoire pour les changements de tarif ; en cas de changement de maquette joindre une version à jour*) :

Pas de modification

Dans le cas d'un partenariat avec d'autres universités, préciser quelle université porte le DIU, et joindre obligatoirement une copie de la convention :

Dans le cas d'autres partenariats, le préciser et joindre une copie de la convention :

Effectif minimal non exonéré permettant l'équilibre budgétaire du DU/DIU :

Indiquer si le DU est adossé à une Licence ou un Master ?

Si oui, indiquer la licence et /ou le master concerné(s) : Master 1 mention Traduction/Interprétation parcours Interprétation de conférence

Indiquer le volume d'enseignement d'UE non adossé(s) à une licence ou à un master :

(*ne pas confondre avec les heures du DU mutualisées vers une licence ou un master*)

1. Bilan de l'année écoulée

Effectifs	Effectifs	Dont effectifs partiellement exonérés	Dont effectifs totalement exonérés
Formation Initiale		Milan : 13x540€=7020€	
Formation Continue	/		

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	480 HTD	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	7020€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	
Autres dépenses*			
Total des dépenses	24 960€	Total des recettes	7020€
Résultat (dépenses - recettes)		24 960€	7020€

*A préciser : (ex. : personnel dédié sur budget composante, frais logistiques, bureautique, frais de bouche/ mobilité/ communication, transport, etc.)

Total recettes : 7020€-24 960€= 17 940€

Le DU1 Interprétation et le DU2 Interprétation sont ouverts 1 année sur 2 à tour de rôle. Pour l'année 2021/2022 le DU1 Interprétation n'était pas ouvert à l'ITIRI mais pour l'année 2022/2023 il sera ouvert donc les recettes des droits spécifiques des étudiants présents sur Strasbourg vont s'ajouter à celles des délocalisés.

*Dépenses de septembre 2021 au 09/03/2022 hors salaires

Suivi de cohortes et résultats de l'évaluation de la formation et des enseignements (indiquer les données de poursuites d'études, d'insertion professionnelle, de progression professionnelle des étudiants) :

2. Budget prévisionnel

Effectifs prévisionnels	Effectifs	Droits spécifiques
Formation Initiale	9	40 500€
Formation Continue	0	
Exonération	13 (Milan)	7020€

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	480 HTD	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	47 520€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	
Autres dépenses*	2 445,16€		
Total des dépenses	27 405,16€	Total des recettes	47 520€
Résultat (dépenses - recettes)		27 405,16€	47 520€

*A préciser : dépenses hors salaires

3. Paramétrage des droits d'inscription

Droits de base du diplôme

LICENCE

MASTER

Droits spécifiques (décliner les années (1ère et/ou 2ème et/ou 3ème année) ou les variantes du diplôme en fonction des populations concernées (FI, FC, EAD) ; ajouter autant d'étapes que nécessaires). Le cas échéant, préciser si la formation est divisible en module, et le tarif de chaque module).

Etape	Montant du droit spécifique	Application de gestion
		(Apogee, DS2001, facture, SFC...)
TI26U1	4500€	Apogee/Gedisco

Le diplôme ouvre-t-il droit à L'AFFILIATION A LA SECURITE SOCIALE : OUI ou NON

Observations complémentaires que vous souhaitez porter à la connaissance de la CFVU :





Diplôme d'université | DU

Diplôme interuniversitaire | DIU

RENOUVELLEMENT DEMANDE POUR : 2022_ - 2023__

RENOUVELLEMENT DE DU/DIU (non géré par le SFC)

SANS modification AVEC modification

Composante : Faculté des Langues

Dénomination du DU : DU 1 Pratiques professionnelles des Relations Internationales

Date d'approbation par le Conseil de composante :

En cas de modifications, les préciser ainsi que leur motifs (*obligatoire pour les changements de tarif ; en cas de changement de maquette joindre une version à jour*) :

Pas de modification

Dans le cas d'un partenariat avec d'autres universités, préciser quelle université porte le DIU, et joindre obligatoirement une copie de la convention :

Dans le cas d'autres partenariats, le préciser et joindre une copie de la convention :

Effectif minimal non exonéré permettant l'équilibre budgétaire du DU/DIU :

Indiquer si le DU est adossé à une Licence ou un Master ?

Si oui, indiquer la licence et /ou le master concerné(s) : Master 1 Relations Internationales

Indiquer le volume d'enseignement d'UE non adossé(s) à une licence ou à un master :

(*ne pas confondre avec les heures du DU mutualisées vers une licence ou un master*)

1. Bilan de l'année écoulée

Effectifs	Effectifs	Dont effectifs partiellement exonérés	Dont effectifs totalement exonérés
Formation Initiale	39	Milan (8x540€)= 4 320€	
Formation Continue			

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	618 HTD	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	179 820€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	8339 € (tests d'admission)
Autres dépenses*	38 963,88€		
Total des dépenses	71 099,88€	Total des recettes	187 659€
Résultat (dépenses - recettes)		71 099,88€	187 659€

*A préciser : (ex. : personnel dédié sur budget composante, frais logistiques, bureautique, frais de bouche/ mobilité/ communication, transport, etc.)

Total : 187 659€-71 099,88€=116 559,12€

*Dépenses de septembre 2021 au 17/02/2022 hors salaires

Suivi de cohortes et résultats de l'évaluation de la formation et des enseignements (indiquer les données de poursuites d'études, d'insertion professionnelle, de progression professionnelle des étudiants) :

2. Budget prévisionnel

Effectifs prévisionnels	Effectifs	Droits spécifiques
Formation Initiale	39	4500€ Soit un Total de 175 500€
Formation Continue		
Exonération	8 Milan	4320€

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	618 HTD	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	179 820€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	8339 € (tests d'admission)
Autres dépenses*	35 000€		
Total des dépenses	67 136€	Total des recettes	187 659€
Résultat (dépenses - recettes)		67 136€	187 659€

*A préciser : dépenses hors salaires

3. Paramétrage des droits d'inscription

Droits de base du diplôme LICENCE MASTER

Droits spécifiques (décliner les années (1ère et/ou 2ème et/ou 3ème année) ou les variantes du diplôme en fonction des populations concernées (FI, FC, EAD) ; ajouter autant d'étapes que nécessaires). Le cas échéant, préciser si la formation est divisible en module, et le tarif de chaque module).

Etape	Montant du droit spécifique	Application de gestion
		(Apogee, DS2001, facture, SFC...)
T128U1	4500€	Apogee/Gedisco

Le diplôme ouvre-t-il droit à L'AFFILIATION A LA SECURITE SOCIALE : OUI ou NON

Observations complémentaires que vous souhaitez porter à la connaissance de la CFVU :

Pratiques professionnelles des relations internationales

Semestre 1 DU1 Relations Internationales

Colonne1	CM	CI	TD	TP	TE
UE1 - Séminaires : langues et institutions politiques	-	-	36h	-	-
Territoire et institutions GB-USA	-	-	18h	-	-
Territoire et institutions de l'Allemagne	-	-	18h	-	-
Territoire et institutions de l'Espagne	-	-	18h	-	-
Territoire et institutions de l'Italie	-	-	18h	-	-
Territoire et institutions de la Russie	-	-	18h	-	-
UE2 - Gestion de projets	-	-	40h	-	-
Initiation au cycle de projets	-	-	12h	-	-
Introduction à l'intelligence économique	-	-	8h	-	-
Levée de fonds	-	-	8h	-	-
Datavisualisation	-	-	8h	-	-
UE3 - Techniques professionnelles (choix obligatoire de 3 matières sur 4)	-	-	66h	-	-
Le monde du travail : règles et usages	-	-	12h	-	-
Techniques de négociations	-	-	18h	-	-
Écrits professionnels	-	-	18h	-	-
Techniques de relations publiques	-	-	18h	-	-
UE4 - LV3 Langues d'initiation ou de perfectionnement (une matière obligatoire au choix)	-	-	24h	-	-
LV3 - Arabe (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Chinois (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Espagnol (intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Italien (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Japonais (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Russe (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Autre langue (Faculté des Langues)	-	-	24h	-	-
Interprétation de liaison anglais -> français	-	-	24h	-	-

Semestre 2 DU1 Relations Internationales

Colonne1	CM	CI	TD	TP	TE
UE1 - Séminaires : langues et relations internationales	-	-	36h	-	-
Les relations extérieures de GB-USA	-	-	18h	-	-
Les relations extérieures de l'Allemagne	-	-	18h	-	-
Les relations extérieures de l'Espagne	-	-	18h	-	-
Les relations extérieures de l'Italie	-	-	18h	-	-
Les relations extérieures de la Russie	-	-	18h	-	-
UE2 - Commerce international et gestion	-	-	36h	-	-
Initiation au financement de projets européens	-	-	18h	-	-
Marketing et gestion	-	-	18h	-	-
UE3 - Outils de communication (choix obligatoire de 2 matières sur 3)	-	-	42h	-	-
Outils PAO	-	-	12h	-	-
Réseaux sociaux / Community management	-	-	12h	-	-
La communication interpersonnelle en entreprise	-	-	18h	-	-
UE4 - LV3 Langues d'initiation ou de perfectionnement (une matière obligatoire au choix)	-	-	24h	-	-
LV3 - Arabe (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Chinois (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Espagnol (intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Italien (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Japonais (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Russe (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Autre langue (Faculté des langues)	-	-	24h	-	-
UE5 - Stage et rapport de stage	-	-	-	-	-
Rapport de stage	-	-	-	-	-

Semestre 1 DU2 Communication internationale appliquée

Colonne1	CM	CI	TD	TP	TE
UE1 - Les bases de la communication	-	-	21h	-	-
Champ de la communication	-	-	12h	-	-
Ateliers d'écriture	-	-	9h	-	-
UE2 - Pratiques de la communication web	-	-	42h	-	-
Stratégie médiatique européenne	-	-	16h	-	-
Communication Web	-	-	14h	-	-
Réseaux sociaux et community management	-	-	12h	-	-
UE3 - Communication en situation	-	-	54h	-	-
Gestion de crise	-	-	16h	-	-
Communication interne : réalisation d'un journal interne	-	-	20h	-	-
Son et communication	-	-	6h	-	-
Photographie et communication	-	-	12h	-	-
UE4 - Langues vivantes 2 & 3	-	-	-	-	-
UE4 - Séminaires en langues étrangères (LV2) (si groupe > 10 étudiants = 10 h)	-	-	10h	-	-
Séminaire en allemand, (si groupe > 10 étudiants = 10 h)	-	-	10h	-	-
Séminaire en espagnol, (si groupe > 10 étudiants = 10 h)	-	-	10h	-	-
Séminaire en italien, (si groupe > 10 étudiants = 10 h)	-	-	10h	-	-
Séminaire en russe, (si groupe > 10 étudiants = 10 h)	-	-	10h	-	-
UE4 - Langues d'initiation ou de perfectionnement (LV3, une langue obligatoire au choix)	-	-	24h	-	-
LV3 - Arabe (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Chinois (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Espagnol (intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Italien (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Japonais (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Russe (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Autre langue (Faculté des Langues)	-	-	24h	-	-

Semestre 2 DU2 Communication internationale appliquée

Colonne1	CM	CI	TD	TP	TE
UE1 - Mission professionnelle	-	-	86h	-	-
Méthodologie de projet et approche des milieux professionnels	-	-	8h	-	-
Coaching de mission professionnelle	-	-	8h	-	-
Mission professionnelle en situation	-	-	70h	-	-
UE2 - Stage et mémoire de fin d'études	-	-	-	-	-
Stage et mémoire de fin d'études	-	-	-	-	-

Semestre 1 - DU2 - Pratiques professionnelles de management de projets de coopération de l'Union Européenne

Colonne1	CM	CI	TD	TP	TE
UE1 - La méthodologie et le cycle de projet	-	-	32h	-	-
La méthodologie de projet	-	-	16h	-	-
Le cycle de projet et les appels d'offres à propositions	-	-	16h	-	-
UE2 - La réalisation d'un projet	-	-	39h	-	-
Les projets de coopération intra-UE	-	-	9h	-	-

Pratiques professionnelles des relations internationales

Semestre 1 DU1 Relations Internationales

Colonne1	CM	CI	TD	TP	TE
UE1 - Séminaires : langues et institutions politiques	-	-	36h	-	-
Territoire et institutions GB-USA	-	-	18h	-	-
Territoire et institutions de l'Allemagne	-	-	18h	-	-
Territoire et institutions de l'Espagne	-	-	18h	-	-
Territoire et institutions de l'Italie	-	-	18h	-	-
Territoire et institutions de la Russie	-	-	18h	-	-
UE2 - Gestion de projets	-	-	40h	-	-
Initiation au cycle de projets	-	-	12h	-	-
Introduction à l'intelligence économique	-	-	8h	-	-
Levée de fonds	-	-	8h	-	-
Datavisualisation	-	-	8h	-	-
UE3 - Techniques professionnelles (choix obligatoire de 3 matières sur 4)	-	-	66h	-	-
Le monde du travail : règles et usages	-	-	12h	-	-
Techniques de négociations	-	-	18h	-	-
Écrits professionnels	-	-	18h	-	-
Techniques de relations publiques	-	-	18h	-	-
UE4 - LV3 Langues d'initiation ou de perfectionnement (une matière obligatoire au choix)	-	-	24h	-	-
LV3 - Arabe (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Chinois (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Espagnol (intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Italien (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Japonais (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Russe (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Autre langue (Faculté des Langues)	-	-	24h	-	-
Interprétation de liaison anglais -> français	-	-	24h	-	-

Semestre 2 DU1 Relations Internationales

Colonne1	CM	CI	TD	TP	TE
UE1 - Séminaires : langues et relations internationales	-	-	36h	-	-
Les relations extérieures de GB-USA	-	-	18h	-	-
Les relations extérieures de l'Allemagne	-	-	18h	-	-
Les relations extérieures de l'Espagne	-	-	18h	-	-
Les relations extérieures de l'Italie	-	-	18h	-	-
Les relations extérieures de la Russie	-	-	18h	-	-
UE2 - Commerce international et gestion	-	-	36h	-	-
Initiation au financement de projets européens	-	-	18h	-	-
Marketing et gestion	-	-	18h	-	-
UE3 - Outils de communication (choix obligatoire de 2 matières sur 3)	-	-	42h	-	-
Outils PAO	-	-	12h	-	-
Réseaux sociaux / Community management	-	-	12h	-	-
La communication interpersonnelle en entreprise	-	-	18h	-	-
UE4 - LV3 Langues d'initiation ou de perfectionnement (une matière obligatoire au choix)	-	-	24h	-	-
LV3 - Arabe (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Chinois (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Espagnol (intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Italien (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Japonais (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Russe (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Autre langue (Faculté des langues)	-	-	24h	-	-
UE5 - Stage et rapport de stage	-	-	-	-	-
Rapport de stage	-	-	-	-	-

Semestre 1 DU2 Communication internationale appliquée

Colonne1	CM	CI	TD	TP	TE
UE1 - Les bases de la communication	-	-	21h	-	-
Champ de la communication	-	-	12h	-	-
Ateliers d'écriture	-	-	9h	-	-
UE2 - Pratiques de la communication web	-	-	42h	-	-
Stratégie médiatique européenne	-	-	12h	-	-
Communication Web	-	-	15h	-	-
Réseaux sociaux et community management	-	-	15h	-	-
UE3 - Communication en situation	-	-	56h	-	-
Gestion de crise	-	-	16h	-	-
Communication interne : réalisation d'un journal interne	-	-	20h	-	-
Son et communication	-	-	8h	-	-
Photographie et communication	-	-	12h	-	-
UE4 - Langues vivantes 2 & 3	-	-	-	-	-
UE4 - Séminaires en langues étrangères (LV2) (si groupe > 10 étudiants = 10 h)	-	-	10h	-	-
Séminaire en allemand, (si groupe > 10 étudiants = 10 h)	-	-	10h	-	-
Séminaire en espagnol, (si groupe > 10 étudiants = 10 h)	-	-	10h	-	-
Séminaire en italien, (si groupe > 10 étudiants = 10 h)	-	-	10h	-	-
Séminaire en russe, (si groupe > 10 étudiants = 10 h)	-	-	10h	-	-
UE4 - Langues d'initiation ou de perfectionnement (LV3, une langue obligatoire au choix)	-	-	24h	-	-
LV3 - Arabe (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Chinois (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Espagnol (intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Italien (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Japonais (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Russe (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Autre langue (Faculté des Langues)	-	-	24h	-	-

Semestre 2 DU2 Communication internationale appliquée

Colonne1	CM	CI	TD	TP	TE
UE1 - Mission professionnelle	-	-	86h	-	-
Méthodologie de projet et approche des milieux professionnels	-	-	8h	-	-
Coaching de mission professionnelle	-	-	8h	-	-
Mission professionnelle en situation	-	-	70h	-	-
UE2 - Stage et mémoire de fin d'études	-	-	-	-	-
Stage et mémoire de fin d'études	-	-	-	-	-

Semestre 1 - DU2 - Pratiques professionnelles de management de projets de coopération de l'Union Européenne

Colonne1	CM	CI	TD	TP	TE
UE1 - Le cycle de projet	-	-	34h	-	-
La méthodologie de projet	-	-	18h	-	-
Les appels d'offres et à propositions	-	-	16h	-	-
UE2 - Le management de projet	-	-	41h	-	-
Les projets de coopération intra-UE	-	-	9h	-	-

ARGUMENTAIRES SI MODIFICATIONS

Rééquilibrage des volumes horaires dans l'UE

Rééquilibrage des volumes horaires dans l'UE

Nom et volume horaire plus adaptés au contenu de l'UE

Nom et volume horaire plus adaptés au contenu de l'UE

Les projets de coopération avec les pays du voisinage européen	-	-	18h	-	-
Les projets de coopération avec les pays hors Europe	-	-	12h	-	-
UE3 - Etude de cas	-	-	42h	-	-
Etudes de cas de projet	-	-	18h	-	-
Communication institutionnelle	-	-	8h	-	-
La gestion de crise	-	-	16h	-	-
UE4 - Langues vivantes 2 & 3	-	-	-	-	-
UE4 - Séminaires en langues étrangères (LV2) (si groupe > 10 étudiants = 10 h)	-	-	10h	-	-
Séminaire en allemand, (si groupe > 10 étudiants = 10 h)	-	-	10h	-	-
Séminaire en espagnol, (si groupe > 10 étudiants = 12 h)	-	-	10h	-	-
Séminaire en italien, (si groupe > 10 étudiants = 10 h)	-	-	10h	-	-
Séminaire en russe, (si groupe > 10 étudiants = 10 h)	-	-	10h	-	-
UE4 - Langues d'initiation ou de perfectionnement (LV3, une langue obligatoire au choix)	-	-	24h	-	-
LV3 - Arabe (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Chinois (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Espagnol (intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Italien (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Japonais (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Russe (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Autre langue (Faculté des Langues)	-	-	24h	-	-
UE5 - Projet professionnel	-	-	70h	-	-
Projet professionnel	-	-	70h	-	-

Semestre 2 - DU2 - Pratiques professionnelles de management de projets de coopération de l'Union Européenne

Colonne1	CM	CI	TD	TP	TE
UE1 - Le sujet et le plan du mémoire	-	-	6h	-	-
Coaching de mémoire	-	-	6h	-	-
UE 2 - Stage et mémoire de fin d'études	-	-	-	-	-
Stage et mémoire de fin d'études	-	-	-	-	-

DU2 - Pratiques professionnelles de l'intelligence économique et du développement international

Colonne1	CM	CI	TD	TP	TE
UE1 - Outils de l'intelligence économique	-	-	44h	-	-
Les outils de veille gratuits	-	-	12h	-	-
Les outils de validation de l'information	-	-	4h	-	-
Sécurité et cybersécurité	-	-	12h	-	-
Appropriation et mise en forme de l'information	-	-	16h	-	-
UE2 - Application de l'IE au développement international	-	-	36h	-	-
Financement du développement international	-	-	4h	-	-
Appels d'offres internationaux	-	-	16h	-	-
Due diligence	-	-	8h	-	-
Recherche d'information appliquée au développement international	-	-	8h	-	-
UE3 - Langues vivantes 2 & 3	-	-	-	-	-
UE3 - Séminaires en langues étrangères (LV2) (si groupe > 10 étudiants = 10 h)	-	-	10h	-	-
Séminaire en allemand, (si groupe > 10 étudiants = 10 h)	-	-	10h	-	-
Séminaire en espagnol, (si groupe > 10 étudiants = 10 h)	-	-	10h	-	-
Séminaire en italien, (si groupe > 10 étudiants = 10 h)	-	-	10h	-	-
Séminaire en russe, (si groupe > 10 étudiants = 10 h)	-	-	10h	-	-
UE3 - Langues d'initiation ou de perfectionnement (LV3, une langue en option facultative au choix)	-	-	24h	-	-
LV3 - Arabe (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Chinois (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Espagnol (intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Italien (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Japonais (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Russe (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Autre langue (Faculté des Langues)	-	-	24h	-	-
UE4 - Influence, sécurité	-	-	36h	-	-
Lobbying	-	-	12h	-	-
Community management, e-reputation	-	-	12h	-	-
Gestion de crise	-	-	12h	-	-
UE5 - Méthode et missions professionnelles	-	-	110h	-	-
Management de projet	-	-	16h	-	-
Coaching missions professionnelles	-	-	24h	-	-
Mission professionnelle	-	-	70h	-	-

Les outils de management du projet	-	-	16h	-	-
Les projets de coopération extra-UE	-	-	16h	-	-
UE3 - Etude de cas	-	-	40h	-	-
Etude de cas de projet 1	-	-	16h	-	-
Etude de cas de projet 2	-	-	8h	-	-
La gestion de crise	-	-	16h	-	-
UE4 - Langues vivantes 2 & 3	-	-	-	-	-
UE4 - Séminaires en langues étrangères (LV2) (si groupe > 10 étudiants = 10 h)	-	-	10h	-	-
Séminaire en allemand, (si groupe > 10 étudiants = 10 h)	-	-	10h	-	-
Séminaire en espagnol, (si groupe > 10 étudiants = 12 h)	-	-	10h	-	-
Séminaire en italien, (si groupe > 10 étudiants = 10 h)	-	-	10h	-	-
Séminaire en russe, (si groupe > 10 étudiants = 10 h)	-	-	10h	-	-
UE4 - Langues d'initiation ou de perfectionnement (LV3, une langue obligatoire au choix)	-	-	24h	-	-
LV3 - Arabe (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Chinois (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Espagnol (intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Italien (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Japonais (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Russe (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Autre langue (Faculté des Langues)	-	-	24h	-	-
UE5 - Projet professionnel	-	-	70h	-	-
Projet professionnel	-	-	70h	-	-

Semestre 2 - DU2 - Pratiques professionnelles de management de projets de coopération de l'Union Européenne

Colonne1	CM	CI	TD	TP	TE
UE1 - Le sujet et le plan du mémoire	-	-	6h	-	-
Coaching de mémoire	-	-	6h	-	-
UE 2 - Stage et mémoire de fin d'études	-	-	-	-	-
Stage et mémoire de fin d'études	-	-	-	-	-

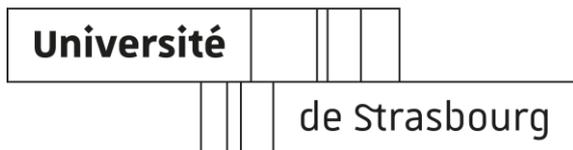
DU2 - Pratiques professionnelles de l'intelligence économique et du développement international

Colonne1	CM	CI	TD	TP	TE
UE1 - Outils de l'intelligence économique	-	-	44h	-	-
Les outils de veille gratuits	-	-	12h	-	-
Les outils de validation de l'information	-	-	4h	-	-
Sécurité et cybersécurité	-	-	16h	-	-
Appropriation et mise en forme de l'information	-	-	16h	-	-
UE2 - Application de l'IE au développement international	-	-	36h	-	-
Financement du développement international	-	-	4h	-	-
Appels d'offres internationaux	-	-	16h	-	-
Due diligence / compliance	-	-	8h	-	-
Recherche d'information appliquée au développement international	-	-	8h	-	-
UE3 - Langues vivantes 2 & 3	-	-	-	-	-
UE3 - Séminaires en langues étrangères (LV2) (si groupe > 10 étudiants = 10 h)	-	-	10h	-	-
Séminaire en allemand, (si groupe > 10 étudiants = 10 h)	-	-	10h	-	-
Séminaire en espagnol, (si groupe > 10 étudiants = 10 h)	-	-	10h	-	-
Séminaire en italien, (si groupe > 10 étudiants = 10 h)	-	-	10h	-	-
Séminaire en russe, (si groupe > 10 étudiants = 10 h)	-	-	10h	-	-
UE3 - Langues d'initiation ou de perfectionnement (LV3, une langue en option facultative au choix)	-	-	24h	-	-
LV3 - Arabe (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Chinois (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Espagnol (intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Italien (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Japonais (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Russe (débutant, intermédiaire, avancé)	-	-	24h	-	-
LV3 - Autre langue (Faculté des Langues)	-	-	24h	-	-
UE4 - Influence, sécurité	-	-	36h	-	-
Lobbying	-	-	12h	-	-
Community management, e-reputation	-	-	12h	-	-
Gestion de crise	-	-	12h	-	-
UE5 - Méthode et missions professionnelles	-	-	110h	-	-
Management de projet	-	-	16h	-	-
Coaching missions professionnelles	-	-	24h	-	-
Mission professionnelle	-	-	70h	-	-

Nom et volume horaire plus adaptés au contenu de l'UE

Rééquilibrage des volumes horaires

Nom plus adapté



Diplôme d'université | DU

Diplôme interuniversitaire | DIU

RENOUVELLEMENT DEMANDE POUR : 2022_ - 2023__

RENOUVELLEMENT DE DU/DIU (non géré par le SFC)

SANS modification AVEC modification

Composante : Faculté des Langues

Dénomination du DU : DU 2 Communication internationale appliquée

Date d'approbation par le Conseil de composante :

En cas de modifications, les préciser ainsi que leur motifs (*obligatoire pour les changements de tarif ; en cas de changement de maquette joindre une version à jour*) :

Modifications de certains volumes horaires.

UE2 semestre 1 : rééquilibrage des heures entre les matières

UE3 semestre 1 : ajout de 2h au cours « son et communication »

Dans le cas d'un partenariat avec d'autres universités, préciser quelle université porte le DIU, et joindre obligatoirement une copie de la convention :

Dans le cas d'autres partenariats, le préciser et joindre une copie de la convention :

Effectif minimal non exonéré permettant l'équilibre budgétaire du DU/DIU :

Indiquer si le DU est adossé à une Licence ou un Master ?

Si oui, indiquer la licence et /ou le master concerné(s) : Master 2 Communication internationale

Indiquer le volume d'enseignement d'UE non adossé(s) à une licence ou à un master :

(ne pas confondre avec les heures du DU mutualisées vers une licence ou un master)

1. Bilan de l'année écoulée

Effectifs	Effectifs	Dont effectifs partiellement exonérés	Dont effectifs totalement exonérés
Formation Initiale	12 apprentis (5200€ environ par étudiant)	Milan (8x564€)= 4 512€	
Formation Continue	/		

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	406HTD	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	66 912€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	
Autres dépenses*	2 511,79€		
Total des dépenses	23 623,79€	Total des recettes	66 912€
Résultat (dépenses - recettes)		23 623,79€	66 912€

*A préciser : (ex. : personnel dédié sur budget composante, frais logistiques, bureautique, frais de bouche/ mobilité/ communication, transport, etc.)

Total : 66 912€-23 623,79€=43 288,21€

*Dépenses de septembre 2021 au 17/02/2022 hors salaires

Suivi de cohortes et résultats de l'évaluation de la formation et des enseignements (indiquer les données de poursuites d'études, d'insertion professionnelle, de progression professionnelle des étudiants) :

2. Budget prévisionnel

Effectifs prévisionnels	Effectifs	Droits spécifiques
Formation Initiale	12 apprentis	Environ 5200€
Formation Continue		
Exonération	8 Milan	4 512€

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	408 HTD	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	66 912€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques			
Autres dépenses*	2 300€		
Total des dépenses	23 516€	Total des recettes	66 912€70 043€
Résultat (dépenses - recettes)		23 516€	66 912€

*A préciser : dépenses sauf salaires

3. Paramétrage des droits d'inscription

Droits de base du diplôme LICENCE MASTER

Droits spécifiques (décliner les années (1ère et/ou 2ème et/ou 3ème année) ou les variantes du diplôme en fonction des populations concernées (FI, FC, EAD) ; ajouter autant d'étapes que nécessaires). Le cas échéant, préciser si la formation est divisible en module, et le tarif de chaque module).

Etape	Montant du droit spécifique	Application de gestion
		(Apogee, DS2001, facture, SFC...)
T129U1	4700€	Apogee/Gedisco

Le diplôme ouvre-t-il droit à L'AFFILIATION A LA SECURITE SOCIALE : OUI ou NON

Observations complémentaires que vous souhaitez porter à la connaissance de la CFVU :



Diplôme d'université | DU

Diplôme interuniversitaire | DIU

RENOUVELLEMENT DEMANDE POUR : 2022_ - 2023__

RENOUVELLEMENT DE DU/DIU (non géré par le SFC)

SANS modification AVEC modification

Composante : Faculté des Langues

Dénomination du DU : DU 2 Outils et Orientation professionnels en Interprétation de Conférence

Date d'approbation par le Conseil de composante :

En cas de modifications, les préciser ainsi que leur motifs (*obligatoire pour les changements de tarif ; en cas de changement de maquette joindre une version à jour*) :

Pas de modification

Dans le cas d'un partenariat avec d'autres universités, préciser quelle université porte le DIU, et joindre obligatoirement une copie de la convention :

Dans le cas d'autres partenariats, le préciser et joindre une copie de la convention :

Effectif minimal non exonéré permettant l'équilibre budgétaire du DU/DIU :

Indiquer si le DU est adossé à une Licence ou un Master ?

Si oui, indiquer la licence et /ou le master concerné(s) : Master 2 mention Traduction/Interprétation parcours Interprétation de conférence

Indiquer le volume d'enseignement d'UE non adossé(s) à une licence ou à un master :

(*ne pas confondre avec les heures du DU mutualisées vers une licence ou un master*)

1. Bilan de l'année écoulée

Effectifs	Effectifs	Dont effectifs partiellement exonérés	Dont effectifs totalement exonérés
Formation Initiale	9	+Milan : 13x600€= 7800€ +SCG :4x 400€= 1600€ + 1 exonération de 1000€ à Strasbourg (paiement de 4000€ l'année et non 5000€)	
Formation Continue	/		

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	483HTD	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	53 400€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	1050€ (tests d'admission)
Autres dépenses*	2 445,16€		
Total des dépenses	27 561,16€	Total des recettes	54 450€
Résultat (dépenses - recettes)		27 561,16€	54 450€

*A préciser : (ex. : personnel dédié sur budget composante, frais logistiques, bureautique, frais de bouche/ mobilité/ communication, transport, etc.)

Total recettes : 54 450€-27 561,16€=26 888,84€

Le DU1 Interprétation et le DU2 Interprétation sont ouverts 1 année sur 2 à tour de rôle. Pour l'année 2021/2022 le DU2 Interprétation était ouvert à l'ITIRI mais pour l'année 2022/2023 il ne sera pas ouvert donc seules les recettes des délocalisés seront prises en compte.

*Dépenses de septembre 2021 au 17/02/2022 hors salaires

Suivi de cohortes et résultats de l'évaluation de la formation et des enseignements (indiquer les données de poursuites d'études, d'insertion professionnelle, de progression professionnelle des étudiants) :

--

2. Budget prévisionnel

Effectifs prévisionnels	Effectifs	Droits spécifiques
Formation Initiale	0	
Formation Continue		
Exonération	13 Milan+4 Athènes (en pourparlers pour Athènes)	9400€

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	483HTD	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	9400€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *-	
Autres dépenses*			
Total des dépenses	25 116€	Total des recettes	9400€
Résultat (dépenses - recettes)		25 116€	9400€

*A préciser : dépenses sauf salaires

3. Paramétrage des droits d'inscription

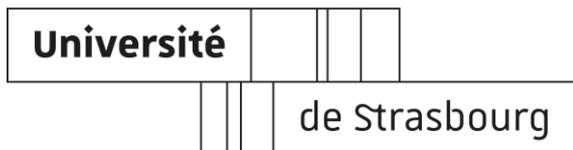
Droits de base du diplôme LICENCE MASTER

Droits spécifiques (décliner les années (1ère et/ou 2ème et/ou 3ème année) ou les variantes du diplôme en fonction des populations concernées (FI, FC, EAD) ; ajouter autant d'étapes que nécessaires). Le cas échéant, préciser si la formation est divisible en module, et le tarif de chaque module).

Etape	Montant du droit spécifique	Application de gestion
		(Apogee, DS2001, facture, SFC...)
TI27U1	5000€	Apogee/Gedisco

Le diplôme ouvre-t-il droit à L'AFFILIATION A LA SECURITE SOCIALE : OUI ou NON

Observations complémentaires que vous souhaitez porter à la connaissance de la CFVU :



Diplôme d'université | DU

Diplôme interuniversitaire | DIU

RENOUVELLEMENT DEMANDE POUR : 2022_ - 2023__

RENOUVELLEMENT DE DU/DIU (non géré par le SFC)

SANS modification AVEC modification

Composante : Faculté des Langues

Dénomination du DU : DU 2 Outils et Orientation professionnels en Traduction Audiovisuelle

Date d'approbation par le Conseil de composante :

En cas de modifications, les préciser ainsi que leur motifs (*obligatoire pour les changements de tarif ; en cas de changement de maquette joindre une version à jour*) :

Pas de modifications

Dans le cas d'un partenariat avec d'autres universités, préciser quelle université porte le DIU, et joindre obligatoirement une copie de la convention :

Dans le cas d'autres partenariats, le préciser et joindre une copie de la convention :

Effectif minimal non exonéré permettant l'équilibre budgétaire du DU/DIU :

Indiquer si le DU est adossé à une Licence ou un Master ?

Si oui, indiquer la licence et /ou le master concerné(s) : Master 2 mention Traduction/Interprétation parcours Traduction audiovisuelle

Indiquer le volume d'enseignement d'UE non adossé(s) à une licence ou à un master :

(*ne pas confondre avec les heures du DU mutualisées vers une licence ou un master*)

Enseignements

DU2 Outils et Orientation professionnels en Traduction Audiovisuelle

		Total année	Semestre 1	Semestre 2	HETD	CM
UE1	Informatique	21 h			21	
	Informatique et nouvelles technologies de la traduction		12 h	9 h		
UE2	Traduction spécialisée LT1	27 h			27	
	Traduction spécialisée			27 h		
UE3	Traduction spécialisée LT2	27 h			27	
	Traduction spécialisée			27 h		
UE4	Project management	5 h			5	
	Gestion de projet, contrôle et assurance qualité			5 h		
UE5	Lexicologie, stylistique	14 h			14	
	Français: lexicologie, stylistique			14 h		
UE6	Matières appliquées à l'audiovisuel	40 h			40	
	Histoire de l'audiovisuel, langage cinématographique et doublage		12 h			
	Technique du sous-titrage sur logiciel		12 h	5 h		
	Séminaires professionnels		8h	8h		
UE7	Choix libre	24 h	24 h		24	
	Initiation à la création de sites Web					
	Apprentissage ou perfectionnement dans une autre langue étrangère					
	Traduction avec une autre langue de travail					
	Transcréation					
OPTION	Ouverture professionnelle	90 h			90	
	Médiation orale spécialisée		24h	18h		

Perfectionnement traductionnel en vue d'acquérir une seconde langue de travail		48h			
--	--	-----	--	--	--

1. Bilan de l'année écoulée

Effectifs	Effectifs	Dont effectifs partiellement exonérés	Dont effectifs totalement exonérés
Formation Initiale	15 (4 1LT et 10 2LT)+1 formation continue (environ 4000€)	+ 13 Milan (13x540) = 7 020€ -1 exo de 2000€	
Formation Continue	/		

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	346HTD	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	70 020€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	
Autres dépenses*	8 412,61€		
Total des dépenses	26 404,61€	Total des recettes	70 020€
Résultat (dépenses - recettes)		26 404,61€	70 020€

*A préciser : (ex. : personnel dédié sur budget composante, frais logistiques, bureautique, frais de bouche/ mobilité/ communication, transport, etc.)

Commentaire du résultat : 11 étudiants 1LT : 3900€/étudiant ;4 étudiants 2LT : 4500€/étudiant

Total : 70 020€-26 404,61€=43 615,39€ *Dépenses de septembre 2021 au 17/02/2022 hors salaires
--

Suivi de cohortes et résultats de l'évaluation de la formation et des enseignements (indiquer les données de poursuites d'études, d'insertion professionnelle, de progression professionnelle des étudiants) :
--

--

2. Budget prévisionnel

Effectifs prévisionnels	Effectifs	Droits spécifiques
Formation Initiale	15	4000€ 1LT/4500€ 2LT
Formation Continue		
Exonération	13 Milan	540€

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	346 HTD	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	70 020€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	
Autres dépenses*	8 000€		
Total des dépenses	25 992€	Total des recettes	70 020€
Résultat (dépenses - recettes)		26 992€	70 020€

*A préciser :dépenses sauf salaires

3. Paramétrage des droits d'inscription

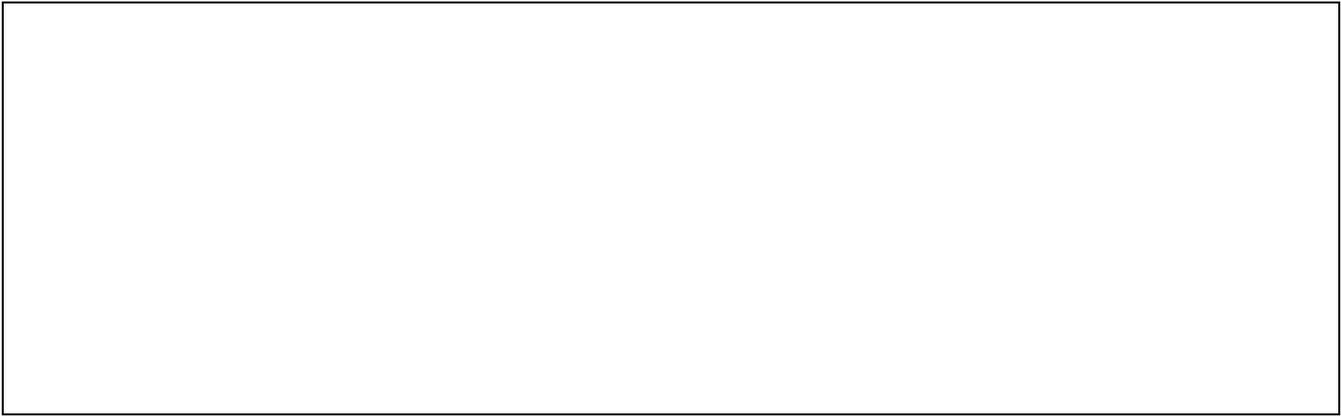
Droits de base du diplôme LICENCE MASTER

Droits spécifiques (décliner les années (1ère et/ou 2ème et/ou 3ème année) ou les variantes du diplôme en fonction des populations concernées (FI, FC, EAD) ; ajouter autant d'étapes que nécessaires). Le cas échéant, préciser si la formation est divisible en module, et le tarif de chaque module).

Etape	Montant du droit spécifique	Application de gestion
		(Apogee, DS2001, facture, SFC...)
T124U1	4000€/4500€	Apogee/Gedisco

Le diplôme ouvre-t-il droit à L'AFFILIATION A LA SECURITE SOCIALE : OUI ou NON

Observations complémentaires que vous souhaitez porter à la connaissance de la CFVU :



RENOUVELLEMENT DE DU/DIU (non géré par le SFC)

SANS modification **AVEC modification**

Composante : Faculté des Langues

Dénomination du DU : DU 2 Outils et Orientation professionnels en Traduction Littéraire

Date d'approbation par le Conseil de composante :

En cas de modifications, les préciser ainsi que leur motifs (*obligatoire pour les changements de tarif ; en cas de changement de maquette joindre une version à jour*) :

Modifications dans l'unité de choix libre, ajout de la traduction assistée par ordinateur.

Cet ajout se justifie par la nécessité, même dans le parcours littéraire, de fournir des compétences techniques aux étudiants, notamment dans le cadre de la gestion de projet.

Dans le cas d'un partenariat avec d'autres universités, préciser quelle université porte le DIU, et joindre obligatoirement une copie de la convention :

Dans le cas d'autres partenariats, le préciser et joindre une copie de la convention :

Effectif minimal non exonéré permettant l'équilibre budgétaire du DU/DIU :

Indiquer si le DU est adossé à une Licence ou un Master ?

Si oui, indiquer la licence et /ou le master concerné(s) : Master 2 mention Traduction/Interprétation parcours Traduction littéraire

Indiquer le volume d'enseignement d'UE non adossé(s) à une licence ou à un master :

(*ne pas confondre avec les heures du DU mutualisées vers une licence ou un master*)

Enseignements

DU2 Outils et Orientation professionnels en Traduction Littéraire

	Total année	Semestre 1	Semestre 2	HETD	CM
Informatique	21 h			21	
Informatique et nouvelles technologies de la traduction		12 h	9 h		
Traduction spécialisée et traduction pour l'édition LT1	27 h			27	
Traduction spécialisée et traduction pour l'édition			27 h		
Traduction spécialisée et traduction pour l'édition LT2	27 h			27	
Traduction spécialisée et traduction pour l'édition			27 h		
Project management	5 h			5	
Gestion de projet, contrôle et assurance qualité			5 h		
Lexicologie, stylistique	14 h			14	
Français: lexicologie, techniques de style			14 h		
Matières appliquées à la traduction pour l'édition	68h			68	
Traduction littéraire comparée		12 h	9 h		
Séminaires professionnels : la traduction littéraire et les métiers de l'édition		16h	12h		
Ateliers traduire pour l'édition		9h	12h		
Choix libre	24 h	24 h		24	
Initiation à la création de sites Web					
Apprentissage ou perfectionnement dans une autre langue étrangère					
Traduction avec une autre langue de travail					
Transcréation					
Traduction assistée par ordinateur					
Tutorat	12 h	6 h	6 h	12	
Orientation professionnelle: conseils, suivi personnalisé					
Ouverture professionnelle	90 h			90	
Médiation orale spécialisée		24h	18h		
Perfectionnement traductionnel en vue d'acquérir une seconde langue de travail		48h			

1. Bilan de l'année écoulée

Effectifs	Effectifs	Dont effectifs partiellement exonérés	Dont effectifs totalement exonérés
Formation Initiale	9 (5 1LT+4 2LT)	-1 exonération de 1500€ +8 étudiants Milan(540x8)= 4 320€	
Formation Continue			

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	220 HTD	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	40 820€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	
Autres dépenses*	7 332,90€		
Total des dépenses	18 772,9€	Total des recettes	40 820€
Résultat (dépenses - recettes)		18 772,9€	40 820€

*A préciser : (ex. : personnel dédié sur budget composante, frais logistiques, bureautique, frais de bouche/ mobilité/ communication, transport, etc.)

Commentaire du résultat : 6 étudiants 1LT : 3900€/étudiant 1 étudiant 2LT :4000€/étudiant

Total : 40 820€- 18 772,9€=22 047,1€
*Dépenses de septembre 2021 au 17/02/2022 hors salaires

Suivi de cohortes et résultats de l'évaluation de la formation et des enseignements (indiquer les données de poursuites d'études, d'insertion professionnelle, de progression professionnelle des étudiants) :
--

2. Budget prévisionnel

Effectifs prévisionnels	Effectifs	Droits spécifiques
Formation Initiale	9 (5 1LT+4 2LT)	4000€ 1LT/4500€ 2LT
Formation Continue		3900€ 1LT/4500€ 2LT
Exonération	8 Milan	540€/étudiant

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	220 HTD	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	42 320€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	
Autres dépenses*	7 000€		
Total des dépenses	18 440€	Total des recettes	42 320€
Résultat (dépenses - recettes)		18 440€	42 320€

*A préciser : dépenses sauf salaires

3. Paramétrage des droits d'inscription

Droits de base du diplôme

LICENCE

MASTER

Droits spécifiques (décliner les années (1ère et/ou 2ème et/ou 3ème année) ou les variantes du diplôme en fonction des populations concernées (FI, FC, EAD) ; ajouter autant d'étapes que nécessaires). Le cas échéant, préciser si la formation est divisible en module, et le tarif de chaque module).

Etape	Montant du droit spécifique	Application de gestion
		(Apogee, DS2001, facture, SFC...)
TI25U1	4000€/4500€	Apogee/Gedisco

Le diplôme ouvre-t-il droit à L'AFFILIATION A LA SECURITE SOCIALE : OUI ou NON

Observations complémentaires que vous souhaitez porter à la connaissance de la CFVU :

DU2 Outils et Orientation professionnels en Traduction Littéraire

		Total année	Semestre 1	Semestre 2	HETD	CM
UE1	Informatique	21 h			21	
	Informatique et nouvelles technologies de la traduction		12 h	9 h		
UE2	Traduction spécialisée et traduction pour l'édition LT1	27 h			27	
	Traduction spécialisée et traduction pour l'édition			27 h		
UE3	Traduction spécialisée et traduction pour l'édition LT2	27 h			27	
	Traduction spécialisée et traduction pour l'édition			27 h		
UE4	Project management	5 h			5	
	Gestion de projet, contrôle et assurance qualité			5 h		
UE5	Lexicologie, stylistique	14 h			14	
	Français: lexicologie, techniques de style			14 h		
UE6	Matières appliquées à la traduction pour l'édition	68 h			68	
	Traduction littéraire comparée		12 h	9 h		
	Séminaires professionnels : la traduction littéraire et les métiers de l'édition		16 h	12 h		
	Ateliers traduire pour l'édition		9h	12h		
UE7	Choix libre	24 h	24 h		24	
	Initiation à la création de sites Web					
	Apprentissage ou perfectionnement dans une autre langue étrangère					
	Traduction avec une autre langue de travail					
	Transcréation					
	Traduction assistée par Ordinateur (TAO)					
UE8	Tutorat	12 h	6 h	6 h	12	
	Orientation professionnelle: conseils, suivi personnalisé					
OPTION	Ouverture professionnelle	90 h			90	
	Médiation orale spécialisée		24h	18h		

Perfectionnement traductionnel en vue d'acquérir une
seconde langue de travail

	48h			
--	-----	--	--	--

Université				
			de Strasbourg	

Diplôme d'université | DU

Diplôme interuniversitaire | DIU

RENOUVELLEMENT DEMANDE POUR : 2022_ - 2023__

RENOUVELLEMENT DE DU/DIU (non géré par le SFC)

SANS modification AVEC modification

Composante : Faculté des Langues

Dénomination du DU : DU 2 Pratiques professionnelles de l'Intelligence économique et du développement international

Date d'approbation par le Conseil de composante :

En cas de modifications, les préciser ainsi que leur motifs (*obligatoire pour les changements de tarif ; en cas de changement de maquette joindre une version à jour*) :

Modification de l'UE1 semestre 1 : suppression de la matière « les outils de validation de l'information » et rééquilibrage du volume horaire de l'Unité qui ne change pas.

Ajout des 4h de « outils de la validation de l'information » à la matière « cybersécurité ».

Modification de l'UE 2 semestre 1 : modification du nom de la matière « due diligence » à « due diligence / compliance »

Dans le cas d'un partenariat avec d'autres universités, préciser quelle université porte le DIU, et joindre obligatoirement une copie de la convention :

Dans le cas d'autres partenariats, le préciser et joindre une copie de la convention :

Effectif minimal non exonéré permettant l'équilibre budgétaire du DU/DIU :

Indiquer si le DU est adossé à une Licence ou un Master ?

Si oui, indiquer la licence et /ou le master concerné(s) : Master 2 Intelligence économique et gestion du développement international

Indiquer le volume d'enseignement d'UE non adossé(s) à une licence ou à un master :

(*ne pas confondre avec les heures du DU mutualisées vers une licence ou un master*)

1. Bilan de l'année écoulée

Effectifs	Effectifs	Dont effectifs partiellement exonérés	Dont effectifs totalement exonérés
Formation Initiale	2+13 apprentis (environ 5200€ par apprenti)		
Formation Continue			

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	298 HTD	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	77 000€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	
Autres dépenses*	7 449,34€		
Total des dépenses	22 945,34€	Total des recettes	77 000€
Résultat (dépenses - recettes)		22 945,34€	77 000€

*A préciser : (ex. : personnel dédié sur budget composante, frais logistiques, bureautique, frais de bouche/ mobilité/ communication, transport, etc.)

Total : 77 000€-22 945,34€=**54 054,66€**

*Dépenses de septembre 2021 au 17/02/2022 hors salaires

Suivi de cohortes et résultats de l'évaluation de la formation et des enseignements (indiquer les données de poursuites d'études, d'insertion professionnelle, de progression professionnelle des étudiants) :

2. Budget prévisionnel

Effectifs prévisionnels	Effectifs	Droits spécifiques
Formation Initiale	2+13 apprentis	4700€+5200€ par apprenti
Formation Continue		
Exonération		

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	298 HTD	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	77 000€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	
Autres dépenses*	7 000€		
Total des dépenses	22 496€	Total des recettes	77 000€
Résultat (dépenses - recettes)		22 496€	77 000€

*A préciser : dépenses sauf salaires

3. Paramétrage des droits d'inscription

Droits de base du diplôme LICENCE MASTER

Droits spécifiques (décliner les années (1ère et/ou 2ème et/ou 3ème année) ou les variantes du diplôme en fonction des populations concernées (FI, FC, EAD) ; ajouter autant d'étapes que nécessaires). Le cas échéant, préciser si la formation est divisible en module, et le tarif de chaque module).

Etape	Montant du droit spécifique	Application de gestion
		(Apogee, DS2001, facture, SFC...)
T12AU1	4700€	Apogee/Gedisco

Le diplôme ouvre-t-il droit à L'AFFILIATION A LA SECURITE SOCIALE : OUI ou NON

Observations complémentaires que vous souhaitez porter à la connaissance de la CFVU :



Diplôme d'université | DU

Diplôme interuniversitaire | DIU

RENOUVELLEMENT DEMANDE POUR : **2022_ - 2023__**

RENOUVELLEMENT DE DU/DIU (non géré par le SFC)

SANS modification AVEC modification

Composante : Faculté des Langues

Dénomination du DU : DU1 Outils et orientation professionnels en Traduction

Date d'approbation par le Conseil de composante :

En cas de modifications, les préciser ainsi que leur motifs (*obligatoire pour les changements de tarif ; en cas de changement de maquette joindre une version à jour*) :

Pas de changement

Dans le cas d'un partenariat avec d'autres universités, préciser quelle université porte le DIU, et joindre obligatoirement une copie de la convention :

Dans le cas d'autres partenariats, le préciser et joindre une copie de la convention :

Effectif minimal non exonéré permettant l'équilibre budgétaire du DU/DIU :

Indiquer si le DU est adossé à une Licence ou un Master ?

Si oui, indiquer la licence et /ou le master concerné(s) : Master 1 mention Traduction/Interprétation parcours Traduction professionnelle

Indiquer le volume d'enseignement d'UE non adossé(s) à une licence ou à un master :

(*ne pas confondre avec les heures du DU mutualisées vers une licence ou un master*)

Enseignements

DU1 Outils et orientation professionnels en Traduction

		Total année (étudiant)	Semestre 1	Semestre 2	HEDT	CM
UE1	Informatique	24 h			24	
	Informatique appliquée à la traduction		12 h			
	Initiation à la Traduction Assistée par Ordinateur			12 h		
UE2	Matières d'application	36 h			18	24
	Techniques spécialisées			18 h		
	Droit		24 h			
UE3	Choix libre	48 h	24 h	24 h	48	
	Méthodologie de la recherche et outils de la traduction		12 h			
	Ressources électroniques et techniques de la documentation pour la traduction			12 h		
	Apprentissage ou perfectionnement dans une autre langue étrangère					
	Traduction avec une autre langue de travail					
	Initiation à l'interprétation		12			
UE4	Tutorat	12 h	6 h	6 h	12	
	Orientation professionnelle: conseils, suivi personnalisé					
OPTION	Ouverture professionnelle	144 h			144	
	Médiation orale spécialisée		24h	24h		
	Perfectionnement traductionnel en vue d'acquérir une seconde langue de travail		48h	48h		

1. Bilan de l'année écoulée

Effectifs	Effectifs	Dont effectifs partiellement exonérés	Dont effectifs totalement exonérés
Formation Initiale	42 (24 1LT/18 2LT)	+2 doubles diplômes à 1125€ (soit 2 250€)+ 5 Tirana : (5x360= 1800€) /4 Ankara : (4x360= 1 440€)/38 Milan : (37x540 et 1x480= 20 460€) Total= 25 950€	
Formation Continue	/		

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	360 HTD	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	202 950€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	8671€ (tests d'admission)
Autres dépenses*	8 946,24€		
Total des dépenses	27 666,24€	Total des recettes	211 621€
Résultat (dépenses - recettes)		27 666,24€	211 621€

*A préciser : (ex. : personnel dédié sur budget composante, frais logistiques, bureautique, frais de bouche/ mobilité/ communication, transport, etc.)

<p>Commentaire du résultat : 24 étudiants 1LT : 4000/étudiant ; 18 étudiants 2LT : 4500€/étudiant ; 2 double diplôme : 1125€ l'année</p> <p>Total : 211 621€-27 666,24€=183 954,76€</p> <p>*Dépenses de septembre 2021 au 17/02/2022 hors salaires</p>
--

<p>Suivi de cohortes et résultats de l'évaluation de la formation et des enseignements (indiquer les données de poursuites d'études, d'insertion professionnelle, de progression professionnelle des étudiants) :</p>

--

2. Budget prévisionnel

Effectifs prévisionnels	Effectifs	Droits spécifiques
Formation Initiale	42 (24 1LT/18 2LT)+2 doubles diplômes	4000€ 1LT/4500€ 2LT+1225€
Formation Continue	/	
Exonération	délocalisés	5 Tirana : (5x360= 1800€) /4 Ankara : (4x360= 1 440€)/38 Milan : (37x540 et 1x480= 20 460€)

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	360 HTD	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	202 950€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	8671€ (tests d'admission)
Autres dépenses*	8 900€		
Total des dépenses	27 620€	Total des recettes	211 621€
Résultat (dépenses - recettes)		27 620€	211 621€

*A préciser : dépenses sauf salaires

3. Paramétrage des droits d'inscription

Droits de base du diplôme

LICENCE

MASTER

Droits spécifiques (décliner les années (1ère et/ou 2ème et/ou 3ème année) ou les variantes du diplôme en fonction des populations concernées (FI, FC, EAD) ; ajouter autant d'étapes que nécessaires). Le cas échéant, préciser si la formation est divisible en module, et le tarif de chaque module).

Etape	Montant du droit spécifique	Application de gestion
		(Apogee, DS2001, facture, SFC...)
T122U1	4000€/4500€	Apogee/Gedisco

Le diplôme ouvre-t-il droit à L’AFFILIATION A LA SECURITE SOCIALE : Oui ou Non

Observations complémentaires que vous souhaitez porter à la connaissance de la CFVU :

RENOUVELLEMENT DE DU/DIU (non géré par le SFC)

 SANS modification AVEC modification

Composante : Faculté des Langues

Dénomination du DU : DU 1 Pratiques professionnelles Management de Clusters et de réseaux territoriaux

Date d'approbation par le Conseil de composante :

En cas de modifications, les préciser ainsi que leur motifs (*obligatoire pour les changements de tarif ; en cas de changement de maquette joindre une version à jour*) :

Modification UE1 Semestre 1 dans les 2 parcours Clusters (FR/ALL + FR/ANG)

Remplacement de la matière « développement et territoire depuis 1945 » par « introduction à l'entrepreneuriat (Etena) » et ajout de 6h au volume horaire de l'Unité.

Modification de l'UE2 et UE 3 du semestre 2 Parcours FR/ANG :

Ajout de 4h à l'unité 2 au bénéfice de la matière « études de cas » et ajout de la matière « Workshop 3C » à l'unité 3 ainsi que 24h.

Dans le cas d'un partenariat avec d'autres universités, préciser quelle université porte le DIU, et joindre obligatoirement une copie de la convention :

Dans le cas d'autres partenariats, le préciser et joindre une copie de la convention :

Effectif minimal non exonéré permettant l'équilibre budgétaire du DU/DIU : 5

Indiquer si le DU est adossé à une Licence ou un Master ?

Si oui, indiquer la licence et /ou le master concerné(s) : Master Management de clusters et de réseaux territoriaux

Indiquer le volume d'enseignement d'UE non adossé(s) à une licence ou à un master :

(ne pas confondre avec les heures du DU mutualisées vers une licence ou un master)

1. Bilan de l'année écoulée

Effectifs	Effectifs	Dont effectifs partiellement exonérés	Dont effectifs totalement exonérés
Formation Initiale	10 à Strasbourg+7 à Kehl (gratuit. Pas de paiement à Strasbourg selon convention)		
Formation Continue	/		

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	192 HDT	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	45 000€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	
Autres dépenses*	525,5€		
Total des dépenses	10 509,5€	Total des recettes	45 000€
Résultat (dépenses - recettes)		10 509,5€	45 000€

*A préciser : (ex. : personnel dédié sur budget composante, frais logistiques, bureautique, frais de bouche/ mobilité/ communication, transport, etc.)

Commentaire du résultat : Les étudiants en Cluster bilingue français-allemand font leur année à Kehl et paient là-bas donc nous ne percevons pas de recettes. Le cursus est ouvert depuis septembre 2020 aux bilingues français-anglais et les cours sont suivis à Strasbourg (paiement à Strasbourg de 4500€ soit 10 étudiants concernés pour cette année)

Total : 45 000€- 10 509,5€=34 490,5€

*Dépenses de septembre 2021 au 17/02/2022 hors salaires

Suivi de cohortes et résultats de l'évaluation de la formation et des enseignements (indiquer les données de poursuites d'études, d'insertion professionnelle, de progression professionnelle des étudiants) :

Toute la cohorte continue en DU2 Pratiques professionnelles Management de Clusters et de réseaux territoriaux

--

2. Budget prévisionnel

Effectifs prévisionnels	Effectifs	Droits spécifiques
Formation Initiale	10 à Strasbourg+7 à Kehl	4500€ ou 0€
Formation Continue	0	0
Exonération		

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	226 HDT	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	45 500€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	
Autres dépenses*	500€		
Total des dépenses	12 252€	Total des recettes	45 500€
Résultat (dépenses - recettes)	12 252€		45 500€

*A préciser : approximatif car impossible de connaître les chiffres suite à l'ouverture de la nouvelle option bilingue anglais

3. Paramétrage des droits d'inscription

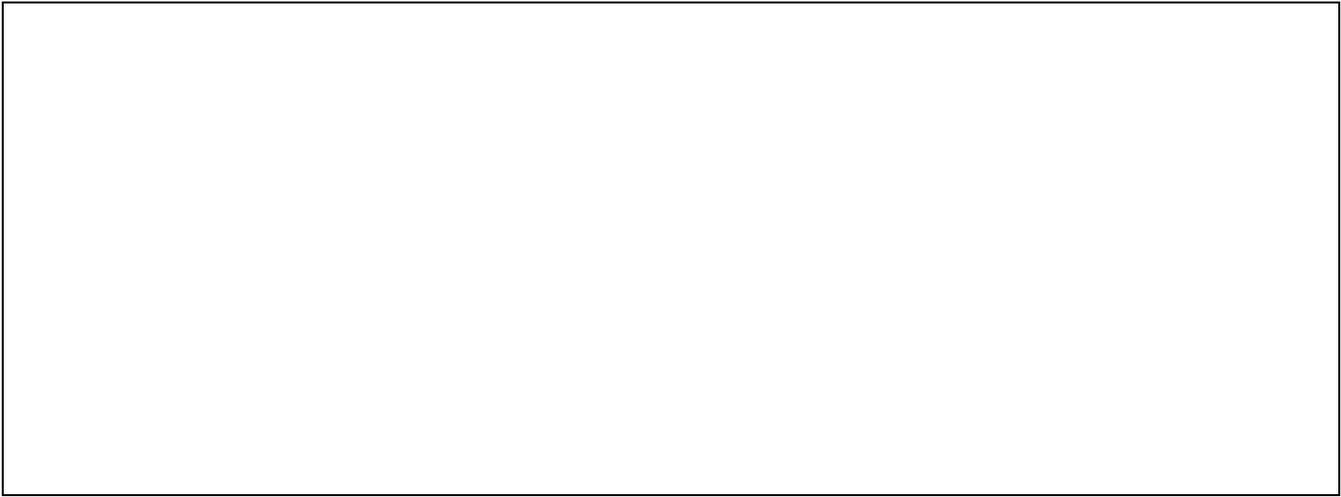
Droits de base du diplôme LICENCE MASTER

Droits spécifiques (décliner les années (1ère et/ou 2ème et/ou 3ème année) ou les variantes du diplôme en fonction des populations concernées (FI, FC, EAD) ; ajouter autant d'étapes que nécessaires). Le cas échéant, préciser si la formation est divisible en module, et le tarif de chaque module).

Etape	Montant du droit spécifique	Application de gestion
		(Apogee, DS2001, facture, SFC...)
T12FU1	4500€ ou 0	Apogee et Gedisco

Le diplôme ouvre-t-il droit à L'AFFILIATION A LA SECURITE SOCIALE : OUI ou NON

Observations complémentaires que vous souhaitez porter à la connaissance de la CFVU :



Pratiques professionnelles de management de clusters et de réseaux territoriaux

DU1 Pratiques professionnelles de management de clusters et de réseaux territoriaux

Préparation à la formation de D.U. franco-allemand.	CM	CI	TD	TP	TE
Préparation à la formation de D.U. franco-allemand.					
UE1 - Clusters & territoires	-	-	84h	-	-
Introduction à la pratique des clusters	-	-	12h	-	-
Développement et territoires depuis 1945	-	-	18h	-	-
Les institutions publiques françaises	-	-	18h	-	-
Les institutions publiques en Grande-Bretagne	-	-	18h	-	-
Les institutions publiques en Allemagne	-	-	18h	-	-
UE2 - Management des entreprises	-	-	48h	-	-
Management de projet	-	-	18h	-	-
Sciences de l'information et de la communication	-	-	18h	-	-
Initiation à la gestion	-	-	12h	-	-
UE3 - Techniques professionnelles	-	-	60h	-	-
Techniques de négociations	-	-	18h	-	-
Écrits professionnels	-	-	18h	-	-
Le monde du travail : règles et usages	-	-	12h	-	-
Projet étudiant - encadrement	-	-	12h	-	-

Préparation à la formation de D.U. français

Semestre 1 - Pratiques professionnelles de management de clusters et de réseaux territoriaux (français)	CM	CI	TP	TD	TE
UE1 - Clusters et territoires	-	-	-	-	-
Introduction à la pratique des clusters	-	-	12h	-	-
Développement et territoires depuis 1945	-	-	18h	-	-
Les institutions publiques françaises	-	-	18h	-	-
Les institutions publiques en Grande-Bretagne	-	-	18h	-	-
UE2 - Management des entreprises	-	-	48h	-	-
Management de projet	-	-	18h	-	-
Sciences de l'information et de la communication	-	-	18h	-	-
Initiation à la gestion	-	-	12h	-	-
UE3 - Techniques professionnelles	-	-	60h	-	-
Techniques de négociations	-	-	18h	-	-
Écrits professionnels	-	-	18h	-	-
Le monde du travail : règles et usages	-	-	12h	-	-
Projet étudiant - encadrement	-	-	12h	-	-

Semestre 2 - Pratiques professionnelles de management de clusters et de réseaux territoriaux (français)	CM	CI	TP	TD	TE
UE1 - Décision	-	-	36h	-	-
La prise de décision : enjeux, méthodes et outils	-	-	12h	-	-
Psychologie de la décision	-	-	12h	-	-
Méthodes et techniques d'enquêtes	-	-	12h	-	-
UE2 - Écosystèmes territoriaux	-	-	36h	-	-
Les écosystèmes	-	-	24h	-	-
Études de cas	-	-	12h	-	-
UE3 - Réseaux et innovation	-	-	36h	-	-
Créativité et design thinking	-	-	24h	-	-
Droit de la propriété intellectuelle	-	-	12h	-	-

DU2 Pratiques professionnelles de management de clusters et de réseaux territoriaux (franco-allemand et français)

Colonne1	CM	CI	TD	TP	TE
UE1 - Management appliqué aux clusters et réseaux territoriaux	-	-	52h	-	-
Le cluster et les financements	-	-	24h	-	-
Études de cas sur le management des clusters et des réseaux territoriaux	-	-	20h	-	-
Clusters et territoires	-	-	8h	-	-
UE2 - Pratique de l'intelligence économique dans les clusters	-	-	32h	-	-
Les outils de l'intelligence économique	-	-	16h	-	-
Appropriation et mise en forme de l'information	-	-	16h	-	-
UE3 - Marketing et communication	-	-	28h	-	-
Marketing régional	-	-	4h	-	-
Prospection internationale	-	-	12h	-	-
Méthode de diagnostic pour l'accompagnement des entreprises	-	-	12h	-	-
UE4 - Techniques professionnelles	-	-	46h	-	-
Prise de parole en public, conduite et animation de réunion	-	-	14h	-	-
Encadrement d'un travail pratique sur les clusters	-	-	24h	-	-
Recherche documentaire	-	-	8h	-	-

Pratiques professionnelles de management de clusters et de réseaux territoriaux

DU1 Pratiques professionnelles de management de clusters et de réseaux territoriaux

Préparation à la formation de D.U. franco-allemand.	CM	CI	TD	TP	TE
Préparation à la formation de D.U. franco-allemand.					
UE1 - Clusters & territoires	-	-	90h	-	-
Introduction à la pratique des clusters	-	-	12h	-	-
Introduction à l'entrepreneuriat (Etena)	-	-	24h	-	-
Les institutions publiques françaises	-	-	18h	-	-
Les institutions publiques en Grande-Bretagne	-	-	18h	-	-
Les institutions publiques en Allemagne	-	-	18h	-	-
UE2 - Management des entreprises	-	-	48h	-	-
Management de projet	-	-	18h	-	-
Sciences de l'information et de la communication	-	-	18h	-	-
Initiation à la gestion	-	-	12h	-	-
UE3 - Techniques professionnelles	-	-	60h	-	-
Techniques de négociations	-	-	18h	-	-
Écrits professionnels	-	-	18h	-	-
Le monde du travail : règles et usages	-	-	12h	-	-
Projet étudiant - encadrement	-	-	12h	-	-

Préparation à la formation de D.U. français

Semestre 1 - Pratiques professionnelles de management de clusters et de réseaux territoriaux (français)	CM	CI	TP	TD	TE
UE1 - Clusters et territoires	-	-	-	-	-
Introduction à la pratique des clusters	-	-	12h	-	-
Introduction à l'entrepreneuriat (Etena)	-	-	24h	-	-
Les institutions publiques françaises	-	-	18h	-	-
Les institutions publiques en Grande-Bretagne	-	-	18h	-	-
UE2 - Management des entreprises	-	-	48h	-	-
Management de projet	-	-	18h	-	-
Sciences de l'information et de la communication	-	-	18h	-	-
Initiation à la gestion	-	-	12h	-	-
UE3 - Techniques professionnelles	-	-	60h	-	-
Techniques de négociations	-	-	18h	-	-
Écrits professionnels	-	-	18h	-	-
Le monde du travail : règles et usages	-	-	12h	-	-
Projet étudiant - encadrement	-	-	12h	-	-

Semestre 2 - Pratiques professionnelles de management de clusters et de réseaux territoriaux (français)	CM	CI	TP	TD	TE
UE1 - Décision	-	-	36h	-	-
La prise de décision : enjeux, méthodes et outils	-	-	12h	-	-
Psychologie de la décision	-	-	12h	-	-
Méthodes et techniques d'enquêtes	-	-	12h	-	-
UE2 - Écosystèmes territoriaux	-	-	40h	-	-
Les écosystèmes	-	-	24h	-	-
Études de cas	-	-	16h	-	-
UE3 - Réseaux et innovation	-	-	60h	-	-
Créativité et design thinking	-	-	24h	-	-
Droit de la propriété intellectuelle	-	-	12h	-	-
Workshop 3C	-	-	24h	-	-

DU2 Pratiques professionnelles de management de clusters et de réseaux territoriaux (franco-allemand et français)

Colonne1	CM	CI	TD	TP	TE
UE1 - Management appliqué aux clusters et réseaux territoriaux	-	-	52h	-	-
Le cluster et les financements	-	-	24h	-	-
Études de cas sur le management des clusters et des réseaux territoriaux	-	-	20h	-	-
Clusters et territoires	-	-	8h	-	-
UE2 - Pratique de l'intelligence économique dans les clusters	-	-	32h	-	-
Les outils de l'intelligence économique	-	-	16h	-	-
Appropriation et mise en forme de l'information	-	-	16h	-	-
UE3 - Marketing et communication	-	-	28h	-	-
Marketing régional	-	-	4h	-	-
Prospection internationale	-	-	12h	-	-
Méthode de diagnostic pour l'accompagnement des entreprises	-	-	12h	-	-
UE4 - Techniques professionnelles	-	-	46h	-	-
Prise de parole en public, conduite et animation de réunion	-	-	14h	-	-
Encadrement d'un travail pratique sur les clusters	-	-	24h	-	-
Recherche documentaire	-	-	8h	-	-

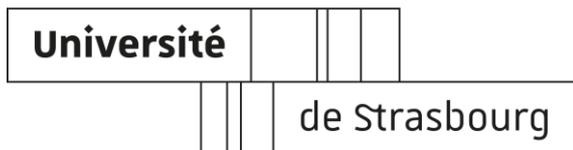
ARGUMENTAIRES SI MODIFICATIONS

Matière et volume horaires plus adaptés aux objectifs du DU

Matière et volume horaires plus adaptés aux objectifs du DU

Volume horaires plus adaptés aux objectifs du DU

Matière indispensable et volume horaires plus adaptés aux objectifs du DU



Diplôme d'université | DU

Diplôme interuniversitaire | DIU

RENOUVELLEMENT DEMANDE POUR : **2022- 2023**__

RENOUVELLEMENT DE DU/DIU (non géré par le SFC)

SANS modification **AVEC modification**

Composante : Faculté des Langues

Dénomination du DU : DU 2 Lobbying européen

Date d'approbation par le Conseil de composante :

En cas de modifications, les préciser ainsi que leur motifs (*obligatoire pour les changements de tarif ; en cas de changement de maquette joindre une version à jour*) :

Ce nouveau tarif résulte de la nouvelle convention entre l'Institut supérieur du lobbying européen (ISEL) et l'ITIRI validée par la CFVU le 14 septembre 2021. L'ITIRI prend toujours 10% de frais par étudiant par rapport aux frais totaux pris par l'ISEL à chaque étudiant. L'ISEL a augmenté ses prix. L'ISEL est passé de 6000€ par étudiant à 6200€ par étudiant donc le nouveau tarif pour l'ITIRI par étudiant est de 620€.

Dans le cas d'un partenariat avec d'autres universités, préciser quelle université porte le DIU, et joindre obligatoirement une copie de la convention :

Dans le cas d'autres partenariats, le préciser et joindre une copie de la convention :

Effectif minimal non exonéré permettant l'équilibre budgétaire du DU/DIU : 5

Indiquer si le DU est adossé à une Licence ou un Master : Non

Si oui, indiquer la licence et /ou le master concerné(s) :

Indiquer le volume d'enseignement d'UE non adossé(s) à une licence ou à un master
(*ne pas confondre avec les heures du DU mutualisées vers une licence ou un master*)

1. Bilan de l'année écoulée

Effectifs	Effectifs	Dont effectifs partiellement exonérés	Dont effectifs totalement exonérés
Formation Initiale	7		
Formation Continue	/		

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (<i>Volume d'enseignement * taux horaire chargé</i>)		Droits spécifiques: (<i>ne pas prendre en compte les droits de base</i>)	4 340€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	
Autres dépenses*			
Total des dépenses		Total des recettes	4 340€
Résultat (dépenses - recettes)			4 340€

*A préciser : (*ex. : personnel dédié sur budget composante, frais logistiques, bureautique, frais de bouche/ mobilité/ communication, transport, etc.*)

Commentaire du résultat : 6 étudiants en double diplôme à l'ISEL à 600€ chacun.

Suivi de cohortes et résultats de l'évaluation de la formation et des enseignements (indiquer *les données de poursuites d'études, d'insertion professionnelle, de progression professionnelle des étudiants*) :
Très bonne intégration dans le marché de travail

2. Budget prévisionnel

Effectifs prévisionnels	Effectifs	Droits spécifiques
Formation Initiale	6	620€/étudiant

Formation continue	0	
Exonération		

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)		Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	3720€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	
Autres dépenses*			
Total des dépenses		Total des recettes	3720€
Résultat (dépenses - recettes)			3720€

*A préciser

3. Paramétrage des droits d'inscription

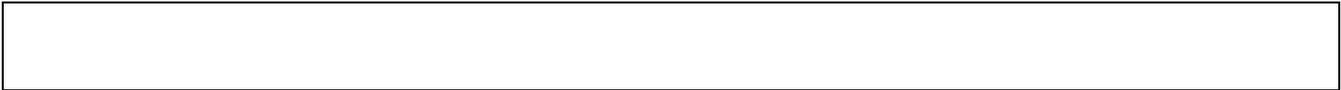
Droits de base du diplôme LICENCE MASTER

Droits spécifiques (décliner les années (1ère et/ou 2ème et/ou 3ème année) ou les variantes du diplôme en fonction des populations concernées (FI, FC, EAD) ; ajouter autant d'étapes que nécessaires). Le cas échéant, préciser si la formation est divisible en module, et le tarif de chaque module).

Etape	Montant du droit spécifique	Application de gestion
		(Apogee, DS2001, facture, SFC...)
T12DU1	620€	Apogee/Gedisco

Le diplôme ouvre-t-il droit à L'AFFILIATION A LA SECURITE SOCIALE : OUI ou NON

Observations complémentaires que vous souhaitez porter à la connaissance de la CFVU :



Faculté des langues

Université de Strasbourg



Accord

portant sur la mise en œuvre d'un programme de formation délocalisée

DU Lobbying européen

ENTRE

L'Université de Strasbourg / Unistra (France),

Sise : 4 rue Blaise Pascal – CS 90032, 67081 STRASBOURG Cedex, France,

Représentée par son Président, M. Michel DENEKEN

*Agissant pour le compte de la **Faculté des Langues,***

Représentée par sa Doyenne, Madame Anne BANDRY-SCUBBI,

*Agissant pour le compte de l'**Institut de Traducteurs, d'Interprètes et de Relations Internationales (ITIRI),***

Représenté par son Directeur, Monsieur Jean-Yves BASSOLE,

d'une part

ET

L'Institut Supérieur du Lobbying Européen (ISEL),

Sis : 12 rue Biot, 75017 PARIS,

Représenté par son Directeur pédagogique, Monsieur Patrick VIDAL,

d'autre part

conjointement désignées par « les partenaires »

Article 1: Objectifs de l'accord

Collaborant depuis de nombreuses années dans le domaine du Lobbying européen et de l'E-reputation, l'Institut de Traducteurs, d'Interprètes et de Relations Internationales (ITIRI) et l'Institut Supérieur du Lobbying Européen (ISEL) ont mis en place, en 2008, la délocalisation auprès de l'ISEL d'un DU Lobbying européen, auquel s'est ajoutée, en 2011, celle d'un DU E-reputation. Afin de développer leur coopération dans le domaine de l'enseignement et de la recherche appliqués aux relations internationales, l'**Institut de Traducteurs, d'Interprètes et de Relations Internationales (ITIRI)** de la **Faculté des Langues** de l'**Université de Strasbourg** et l'**Institut Supérieur de Lobbying Européen (ISEL)**, décident d'un commun accord de formaliser leur collaboration par le présent Accord et conviennent de ce qui suit :

Article 2: Définitions

Le présent Accord désigne conjointement par « les partenaires », l'**Institut de Traducteurs, d'Interprètes et de Relations Internationales (ITIRI)** de la **Faculté des Langues** de l'**Université de Strasbourg** et l'**Institut Supérieur de Lobbying Européen (ISEL)**.

Article 3: Nature de la coopération

L'Université de Strasbourg organise à l'Institut Supérieur Européen de Lobbying (ISEL) à Paris un **Diplôme d'Université** intitulé **DU Lobbying Européen** de l'Université de Strasbourg, en partenariat avec l'ISEL. Ce diplôme est en tous points conforme aux programmes et aux modalités de sanction des études de l'Université de Strasbourg.

Article 4: Admission des étudiants

Les candidats à l'admission au DU Lobbying Européen doivent justifier d'un niveau bac + 4 ou équivalent et/ou d'acquis professionnels devant faire l'objet d'une validation par la Commission pédagogique de la Faculté des langues.

Les dossiers de candidature doivent comporter une copie de la pièce d'identité, une lettre de motivation, un CV retraçant le parcours du candidat ainsi que les justificatifs des diplômes obtenus.

L'ISEL transmet à la faculté des langues les dossiers de candidature au plus tard le 31 octobre de l'année considérée, l'année universitaire commençant généralement le dernier weekend d'octobre et s'achevant le dernier samedi de juin ou le premier samedi de juillet.

L'admission au diplôme est prononcée, après présélection sur dossier et entretien individuel, par le jury d'admission composé de M. Patrick Vidal, directeur pédagogique de l'Isel, de Mme Ophélie Garnier, responsable de parcours au Département de Relations internationales de la Faculté des langues ainsi que de Mme Samira Khemkhem en qualité de responsable pédagogique du DU et de présidente du jury.

La formation pourra accueillir un minimum de 5 étudiants et un maximum de 50 étudiants.

Article 5: Inscription des étudiants

Les étudiants sont inscrits à l'Université de Strasbourg en DU Lobbying Européen de l'Institut de Traducteurs, d'Interprètes et de Relations Internationales (ITIRI) de la Faculté des Langues. Une carte d'étudiant *Pass Campus* leur est délivrée, ils ont accès aux ressources numériques et documentaires de l'Unistra.

Article 6: Déroulement des enseignements

Les cours ont lieu à Paris et l'enseignement est assuré par des membres du personnel enseignant de l'ISEL, dont la liste est soumise au mois d'octobre de chaque année à l'approbation de l'Institut de Traducteurs, d'Interprètes et de Relations Internationales (ITIRI) ainsi que par des enseignants et des enseignants-chercheurs de ce dernier ou de la Faculté des Langues.

La formation est dispensée en français et/ou en anglais.

Article 7: Organisation et règlement des examens

Les examens donnant droit au Diplôme d'Université intitulé DU Lobbying Européen délivré sous le sceau de l'Université de Strasbourg sont organisés à Paris en présence d'au moins un représentant de l'Institut de Traducteurs, d'Interprètes et de Relations Internationales et de l'ISEL. Ils sont organisés en deux sessions pour chaque semestre. Les sujets, élaborés par les enseignants de l'ISEL, sont validés d'un commun accord entre les responsables pédagogiques de l'ISEL et de la faculté des langues. Les examens ont lieu sous la surveillance des enseignants de l'ISEL. La note finale est attribuée par le jury d'examen composé de M. Patrick Vidal, directeur pédagogique de l'isel, de Mme Ophélie Garnier, responsable de parcours au Département de Relations internationales de l'ITIRI ainsi que de Mme Samira Khemkhem en qualité de responsable pédagogique du DU et de présidente du jury.

Le programme des études ainsi que les modalités d'évaluation des connaissances et des compétences (MECC) sont annexés au présent Accord (**Annexe A** et **Annexe B**).

Article 8: Relevé de notes et diplôme

En vue de la tenue du jury de diplôme et afin de préparer l'édition des diplômes qui seront ultérieurement transmis à l'ISEL pour délivrance aux étudiants, les résultats des examens sont transmis au secrétariat de la faculté des langues. L'étudiant reçoit un relevé de notes puis un parchemin de diplôme, délivrés sous le sceau de l'Université de Strasbourg.



Article 9: Modalités financières

L'ISEL, recouvrant le montant des droits de scolarité concernant les cours dispensés en ses murs, paiera pour chaque année universitaire à l'ITIRI, sur présentation de factures :

- les droits d'inscription administrative de chacun des étudiants à l'Unistra (pour mémoire, 243 € pour 2021-22),
- des frais spécifiques (participation aux frais de fonctionnement) correspondant, pour chaque étudiant inscrit, à 10% des frais d'inscription versés à l'ISEL et fixés chaque année en concertation avec l'ITIRI (pour mémoire, ces frais ont été fixés à 6 200 € pour 2021-22). L'assiette à retenir pour le calcul de ce pourcentage correspond au montant de la formation perçue par l'ISEL, compte non tenu des droits d'inscription à l'Unistra et des frais spécifiques de l'ITIRI ainsi que de l'inscription à l'Association des Lobbyistes Accrédités auprès des Institutions Européennes. Dans le cas d'une réinscription faisant suite à un ajournement, ce montant est également de 10% des frais perçus par l'ISEL (selon la même méthode de calcul). L'ITIRI reverse à l'Unistra 20% des recettes perçues au titre de l'ISEL.
- L'ISEL prend en charge la rémunération de tous les frais relatifs à la formation, y compris à ceux liés aux examens. Un minimum de deux missions de contrôle et de coordination pédagogique et d'une mission de coordination administrative prises en charge par l'ISEL sont assurées chaque année par des représentants de l'ITIRI.

Article 10: Promotion

Les partenaires consentent à l'utilisation de leur nom et de leur logo dans tout le matériel promotionnel, littérature et autres documents liés au programme.

La promotion du programme est encadrée par les responsables du suivi, qui valident le contenu de tout document de communication, y compris les informations publiées sur les sites Internet des partenaires.

Article 11: Suivi de la collaboration

Le comité scientifique

Le comité scientifique paritaire définit, évalue, et contrôle les conditions de bonne mise en œuvre du programme, afin de garantir la conformité des enseignements et des évaluations au diplôme, tel qu'habilité au sein de l'université de Strasbourg.

Il décline ainsi des objectifs pédagogiques et scientifiques, à court et moyen terme, et veille à leur réalisation. Il statue le cas échéant sur les projets et dispositifs d'accompagnement proposés par le comité de suivi pédagogique et administratif et favorise les échanges et interactions entre les partenaires.

R

Il décide enfin de l'impulsion à donner à la mise en œuvre du programme pour favoriser le développement de la coopération.

Il se compose :

- du directeur de l'Institut de Traducteurs, d'Interprètes et de Relations Internationales (ITIRI), M. Jean-Yves Bassole, ou de son remplaçant,
- de la responsable du diplôme, Mme Samira Khemkhem, ou de son remplaçant,
- du directeur de l'ISEL, M. Patrick Vidal.

Il est convoqué et présidé par le Directeur de l'Institut de Traducteurs, d'Interprètes et de Relations Internationales (ITIRI). Les membres de ce comité se réunissent une fois par an, ou autant que de besoin, après le 1^{er} jury de semestre, en présentiel ou à défaut par vidéoconférence.

Le comité de suivi pédagogique et administratif

Les personnes officiellement en charge de la coordination et du suivi de cette collaboration sont :

<p>Pour l'Institut de Traducteurs, d'Interprètes et de Relations Internationales (ITIRI) de la Faculté des Langues de l'Université de Strasbourg</p> <p>Madame Samira KHEMKHEM-KRIKA samira.khemkhem@unistra.fr</p> <p>&</p> <p>Madame Ophélie GARNIER ogarnier@unistra.fr 2 allée René Capitant BP 80010 67084 STRASBOURG Cedex</p>	<p>Pour l'Institut Supérieur Européen du Lobbying (ISEL)</p> <p>Monsieur Patrick VIDAL vidal.isel@gmail.com</p> <p>110 rue de La Jonquière 75017 PARIS</p>
--	--

Ils devront par ailleurs établir chaque année un bilan des activités dans le cadre de cet accord.

Article 12 : Droit applicable et règlement des litiges

En cas de difficultés sur l'interprétation ou l'exécution du présent Accord, les parties s'efforceront de résoudre leur différend à l'amiable. Le recours à une juridiction ne se fera qu'en dernier recours après épuisement de toutes les autres voies. Dans ce cas, le conflit sera porté devant la juridiction de Strasbourg.

Article 13 : Validité et durée de l'accord

Le présent Accord est conclu pour une durée de cinq (5) années.

Il est rédigé en quatre (4) exemplaires originaux.

Il prend effet à la date d'apposition de la dernière signature et s'applique à compter de la rentrée universitaire 2021-2022.

A l'issue de cette période de cinq (5) ans, l'accord pourra être renouvelé sous réserve d'être à nouveau soumis aux instances compétentes de chacun des partenaires.

Chaque partenaire pourra à tout moment demander la modification ou la résiliation de cet Accord sous réserve d'informer par écrit l'autre partenaire de sa décision avec un préavis de six (6) mois. Pour être valables, les changements devront être approuvés par les deux partenaires. Au cas où il serait mis fin à cet Accord, les partenaires devront garantir que les étudiants qui, au moment de la cessation, auraient déjà entrepris leurs études dans le cadre de l'Accord, puissent les mener à leur terme d'après les règles de celui-ci.

Article 14: Annexes

Le présent Accord comporte deux (2) annexes :

- **Annexe A** prévue à l'article 6 : Programme des études
- **Annexe B** prévue à l'article 6 : MECC

A Strasbourg, le

A Paris, le 30.03.2022

Par délégation de M. **Michel DENEKEN**, Président de
l'Université de Strasbourg

Anne BANDRY-SCUBBI

Doyenne de la Faculté des Langues

La Doyenne

Anne BANDRY-SCUBBI
Faculté des Langues

Patrick VIDAL

Directeur pédagogique de l'ISEL

Jean-Yves BASSOLE

Directeur de l'Institut de Traducteurs,
d'Interprètes et de Relations Internationales
(ITIRI)



DU LOBBYING EUROPEEN MAQUETTE PEDAGOGIQUE

	CM h/sem	TD h/sem	Volume étudiant	TOTAL HETD
DU Lobbying européen - Semestre 1	112		144	
UE 1 LOBBYING bases méthodologiques	60		63	
Lobbying Diagnostic et Stratégie				
Intégration histoire déontologie hiérarchie des normes	6		6	
Méthodologie pratique du Lobbying : « stratégie et outils »	6		6	
Parties prenantes / coaliser les intérêts	6		6	
Cas pratique	6		9	
Communication d'Influence Bases				
Maîtriser la note de position	6		6	
Réseaux relationnels	6		6	
Méthodes et Techniques de renseignement				
Cartographie et cibler	6		6	
Outils et méthodologie de la veille	6		6	
Serious game				
Simulation sur 2 jours	12		12	
UE 2 LOBBYING Maîtriser le contexte institutionnel français	48		51	
Lobbying institutionnel				
Psychosociologie de l'élite et du haut fonctionnaire	6		6	
Agir auprès des institutions relai	6		6	
Cas pratique	6		9	
Contexte institutionnel français				
Agir auprès des cabinets ministériels français	6		6	
Agir au parlement français	6		6	
Agir auprès des institutions périphériques	6		6	
Lobbying territorial				
Comprendre l'organisation territoriale française	6		6	
Agir auprès des collectivités territoriales	6		6	
UE 5 LOBBYING Soutenance du dossier professionnel	4		30	
Préparation du sujet, validation des enjeux et sources	4		30	
UE 7 Séminaire anglais professionnel OPTION				
Séminaire en langue étrangère	18		18	
DU Lobbying européen - Semestre 2	108		145	
UE 3 LOBBYING Maîtriser et opérer à l'échelle de l'UE	56		56	
Contexte institutionnel européen				
Comprendre le système de décision européen	6		6	
Elaboration des politiques européennes	6		6	
Pratique du lobbying européen				
Connaître la topographie quartier européen	8		8	
La pratique du lobbying européen (1ère partie) Parlement	8		8	
La pratique du lobbying européen (2ème partie) Commission	8		8	
Travailler avec les représentations régionales	8		8	
Comprendre les financements européens				
Financements européens typologie et ciblage, partenariats	6		6	
Financements européens : dossier et points de contrôle	6		6	
UE 4 LOBBYING Maîtriser et opérer à l'échelle de l'UE	50		55	
Communication d'influence avancée				
Maîtriser les bases du Storytelling	6		6	
Influence digitale et e-lobbying	6		6	
Traiter avec les medias et les journalistes	6		6	
Communication interpersonnelle				
Présentation des sujets de soutenance	2		4	
Communication de crise	6		6	
Ethique et déontologie				
Ethique et cadre juridique	6		6	
Lobbying en contexte interculturel	6		6	
Cas pratique				
ONG et plaidoyer	6		6	
Cas pratique de synthèse	6		9	
UE 5 LOBBYING Soutenance du dossier professionnel	2		30	
Elaboration de la stratégie et dossier de présentation professionnelle	2		30	
UE 6 STAGE			4	
Stage 4 mois			4	
UE 7 Séminaire anglais professionnel OPTION				
Séminaire en langue étrangère	18		18	
TOTAL ANNUEL	220		289	



DU Lobbying Européen MECC

DU Lobbying européen - Semestre 1

UE 1 LOBBYING bases méthodologiques

Lobbying Diagnostic et Stratégie
Intégration histoire déontologie hiérarchie des normes
Méthodologie pratique du Lobbying : « stratégie et outils »
Parties prenantes / coaliser les intérêts
Cas pratique

Communication d'influence Bases

Maîtriser la note de position
Réseaux relationnels

Méthodes et Techniques de renseignement

Cartographier et cibler
Outils et méthodologie de la veille

Serious game

Simulation sur 2 jours

UE 2 LOBBYING Maîtriser le contexte institutionnel français

Lobbying institutionnel

Psychosociologie de l'élu et du haut fonctionnaire
Agir auprès des institutions relai
Cas pratique

Contexte institutionnel français

Agir auprès des cabinets ministériels français
Agir au parlement français
Agir auprès des institutions relai

Lobbying territorial

Comprendre l'organisation territoriale française
Agir auprès des collectivités territoriales

UE 5 LOBBYING Soutenance du dossier professionnel

Préparation du sujet, validation des enjeux et sources

UE 7 Séminaire anglais professionnel

Séminaire en langue étrangère

DU Lobbying européen - Semestre 2

UE 3 LOBBYING Maîtriser et opérer à l'échelle de l'UE

Contexte institutionnel européen

Comprendre le système de décision européen
Elaboration des politiques européennes

Pratique du lobbying européen

Connaître la topographie quartier européen
La pratique du lobbying européen (1ère partie) Parlement
La pratique du lobbying européen (2^{ème} partie) Commission
Travailler avec les représentations régionales

Comprendre les financements européens

Financements européens typologie et ciblage
Financements européens : dossier et points de contrôle

Serious game

Simulation sur 2 jours

UE 4 LOBBYING Maîtriser et opérer à l'échelle de l'UE

Communication d'influence avancée

Maîtriser les bases du Storytelling
Influence digitale et e-lobbying
Traiter avec les médias et les journalistes

Communication interpersonnelle

Présentation des sujets de soutenance

Communication de crise

Ethique et déontologie

Ethique et cadre juridique

Lobbying en contexte interculturel

Cas pratique

ONG et plaidoyer

Cas pratique de synthèse

UE 5 LOBBYING Soutenance du dossier professionnel

Elaboration de la stratégie et dossier de présentation professionnelle

UE 6 STAGE

Stage 4 mois

UE 7 Séminaire anglais professionnel

Séminaire en langue étrangère

TOTAL ANNUEL

MECC

Epreuve écrite

Etude de cas Epreuve 3,5 h

Epreuve écrite

Rédaction de deux notes de position à partir d'un cas Epreuve 3,5 h

QCM

Epreuve 3,5 h

Evaluation par équipe

Orale (évaluée à la soutenance finale)

QCM

Epreuve 1 h

QCM

Epreuve 1 h

QCM

Epreuve 1 h

Orale (évaluée à la soutenance finale)

QCM

Epreuve 1 h

Evaluation par équipe

Orale (évaluée à la soutenance finale)

Orale (évaluée à la soutenance finale)

QCM

Epreuve 1 h

Soutenance finale

Rapport de stage



MECC

INTRODUCTION - RAPPEL

Les épreuves prévues sont destinées à tester les différentes aptitudes attendues d'un conseil en affaires publiques, lobbying ou plaidoyer, opérant dans le contexte de l'Union Européenne.

Le contrôle continu n'a pas beaucoup de place, un expertise professionnelle se juge plus en fin de parcours. En revanche la présence et la participation est essentielle. Le métier ne s'apprend pas dans les quelques rares écrits ou ouvrages académiques existant.

LES EPREUVES CLEFS

Les 2 épreuves écrites du premier semestre sont destinées à valider les capacités de diagnostic et d'analyse contextuelle, de formulation stratégique, de rédaction, de compréhension des méthodes propres au métier. Ces capacités sont clefs au contact des pouvoirs publics. Les épreuves écrites s'appuient à chaque fois sur des cas réels et contemporains.

Les QCM permettent de valider les acquis techniques, les figures stratégiques de base et les connaissances institutionnelles.

La soutenance est une épreuve très complète. Elle permet de valider la maîtrise

- du diagnostic et de ses outils,
- de la stratégie et de sa mise en œuvre pratique,
- de la présentation,
- de l'aptitude à la synthèse,
- de la maîtrise de la communication verbale et non verbale,
- du savoir être et faire professionnels.

LES COEFFICIENTS

La mise à jour de la maquette pédagogique conduit à modifier une répartition des coefficients (COEF) plus lisse, en tenant compte non seulement des temps d'enseignement (CM) que des temps étudiants (TE). La répartition des 60 crédits peuvent en suivre la courbe. Ils intègrent ainsi la valorisation du stage et l'épreuve d'anglais.

UE	1	2	3	4	5	7	6	TOTAL
CM	60	48	56	50	6			220
TE	63	51	56	55	60		4	289
	27%	22%	25%	23%	3%	0%	0%	100%
	22%	18%	19%	19%	21%	0%	1%	100%
COEF	3	2	3	4	4	2	2	20
	15%	10%	15%	20%	20%	10%	10%	100%
CR	9	6	9	12	12	6	6	60

R

Université				
			de Strasbourg	

Diplôme d'université | DU

Diplôme interuniversitaire | DIU

RENOUVELLEMENT DEMANDE POUR : 2022_ - 2023__

RENOUVELLEMENT DE DU/DIU (non géré par le SFC)

SANS modification AVEC modification

Composante : Faculté des Langues

Dénomination du DU : DU2 management de projet de coopération européens

Date d'approbation par le Conseil de composante :

En cas de modifications, les préciser ainsi que leur motifs (*obligatoire pour les changements de tarif ; en cas de changement de maquette joindre une version à jour*) :

Modifications apportées :

UE1 Semestre 1 : Modifications du nom de l'Unité et du volume horaire plus adapté au contenu de l'UE (ajout de 2h)

Modification de la matière « le cycle de projet et les appels d'offres à propositions » qui devient « les appels d'offres et à propositions »

UE2 Semestre 1 : Modifications du nom de l'Unité et du volume horaire plus adapté au contenu de l'UE (ajout de 2h)

Modification de la matière « Les projets de coopération avec les pays du voisinage européen » qui devient « Les outils du management du projet »

UE3 Semestre 1 :

Remplacement de la matière « Communication institutionnelle » qui devient « étude de cas de projet 2 »

Dans le cas d'un partenariat avec d'autres universités, préciser quelle université porte le DIU, et joindre obligatoirement une copie de la convention :

Dans le cas d'autres partenariats, le préciser et joindre une copie de la convention :

Effectif minimal non exonéré permettant l'équilibre budgétaire du DU/DIU :

Indiquer si le DU est adossé à une Licence ou un Master ?

Si oui, indiquer la licence et /ou le master concerné(s) : Master 2 management de projet de coopération européens

Indiquer le volume d'enseignement d'UE non adossé(s) à une licence ou à un master :

(*ne pas confondre avec les heures du DU mutualisées vers une licence ou un master*)

1. Bilan de l'année écoulée

Effectifs	Effectifs	Dont effectifs partiellement exonérés	Dont effectifs totalement exonérés
Formation Initiale	18		
Formation Continue			

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	261 HTD	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	84 600€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	
Autres dépenses*	2 605,08€		
Total des dépenses	16 177,08€	Total des recettes	84 600€
Résultat (dépenses - recettes)	16 177,08€		84 600€

*A préciser : (ex. : personnel dédié sur budget composante, frais logistiques, bureautique, frais de bouche/ mobilité/ communication, transport, etc.)

Total : 84 600€ - 16 177,08€ = 68 422,92€

*Dépenses de septembre 2021 au 17/02/2022 hors salaires

Suivi de cohortes et résultats de l'évaluation de la formation et des enseignements (indiquer les données de poursuites d'études, d'insertion professionnelle, de progression professionnelle des étudiants) :

2. Budget prévisionnel

Effectifs prévisionnels	Effectifs	Droits spécifiques
Formation Initiale	18	4700€
Formation Continue		
Exonération		

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	263 HTD	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	84 600€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	
Autres dépenses*	2000€		
Total des dépenses	15 676€	Total des recettes	84 600€
Résultat (dépenses - recettes)		15 676€	84 600€

*A préciser : dépenses sauf salaires

3. Paramétrage des droits d'inscription

Droits de base du diplôme LICENCE MASTER

Droits spécifiques (décliner les années (1ère et/ou 2ème et/ou 3ème année) ou les variantes du diplôme en fonction des populations concernées (FI, FC, EAD) ; ajouter autant d'étapes que nécessaires). Le cas échéant, préciser si la formation est divisible en module, et le tarif de chaque module).

Etape	Montant du droit spécifique	Application de gestion
		(Apogee, DS2001, facture, SFC...)
T12BU1	4700€	Apogee/Gedisco

Le diplôme ouvre-t-il droit à L'AFFILIATION A LA SECURITE SOCIALE : OUI ou NON

Observations complémentaires que vous souhaitez porter à la connaissance de la CFVU :

RENOUVELLEMENT DE DU/DIU (non géré par le SFC)

SANS modification AVEC modification

Composante : Faculté des Langues

Dénomination du DU : DU2 Outils et Orientation professionnels en Traduction spécialisée

Date d'approbation par le Conseil de composante :

En cas de modifications, les préciser ainsi que leur motifs (*obligatoire pour les changements de tarif ; en cas de changement de maquette joindre une version à jour*) :

Pas de modifications

Dans le cas d'un partenariat avec d'autres universités, préciser quelle université porte le DIU, et joindre obligatoirement une copie de la convention :

Dans le cas d'autres partenariats, le préciser et joindre une copie de la convention :

Effectif minimal non exonéré permettant l'équilibre budgétaire du DU/DIU :

Indiquer si le DU est adossé à une Licence ou un Master ?

Si oui, indiquer la licence et /ou le master concerné(s) : Master 2 mention Traduction/Interprétation parcours Traduction professionnelle

Indiquer le volume d'enseignement d'UE non adossé(s) à une licence ou à un master :

(*ne pas confondre avec les heures du DU mutualisées vers une licence ou un master*)

Enseignements

DU2 Outils et Orientation professionnels en Traduction spécialisée

		Total année	Semestre 1	Semestre 2	HEDT	CM
UE1	Informatique	21 h			21	
	Informatique et nouvelles technologies de la traduction		12 h	9 h		
UE2	Traduction spécialisée LT1	27 h			27	
	Traduction spécialisée			27 h		
UE3	Traduction spécialisée LT2	27 h			27	
	Traduction spécialisée			27 h		
UE4	Project management	5 h			5	
	Gestion de projet, contrôle et assurance qualité			5 h		
UE5	Lexicologie, stylistique	26 h			26	
	Français: lexicologie, stylistique			14 h		
	Terminologie juridique		12 h			
UE6	Choix libre	24 h	24 h		24	
	Initiation à la création de sites Web					
	Apprentissage ou perfectionnement dans une autre langue étrangère					
	Traduction avec une autre langue de travail					
	Transcréation					
UE7	Tutorat	12 h	6 h	6 h	12	
	Orientation professionnelle: conseils, suivi personnalisé					
OPTION	Ouverture professionnelle	90h			90	
	Médiation orale spécialisée		24h	18h		
	Perfectionnement traductionnel en vue d'acquérir une seconde langue de travail		48h			

1. Bilan de l'année écoulée

Effectifs	Effectifs	Dont effectifs partiellement exonérés	Dont effectifs totalement exonérés
Formation Initiale	31(14 en 1 LT et 17 en 2 LT)	+ 7 Milan (540x7= 3 780€) + 6 Athènes (6x320= 1920€) Total= 5 700€	
Formation Continue			

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	166 HTD	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	138 200€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	
Autres dépenses*	3 471,37€		
Total des dépenses	12 103,37€	Total des recettes	138 200€
Résultat (dépenses - recettes)		12 103,37€	138 200€

*A préciser : (ex. : personnel dédié sur budget composante, frais logistiques, bureautique, frais de bouche/ mobilité/ communication, transport, etc.)

<p>Commentaire du résultat : 14 étudiants 1LT : 3900€/étudiant ; 17 étudiants 2LT : 4500€/étudiant</p> <p>Total: 138 200€-12 103,37€=126 096,63€</p> <p>*Dépenses de septembre 2020 au 17/02/2022 hors salaires</p>

<p>Suivi de cohortes et résultats de l'évaluation de la formation et des enseignements (indiquer les données de poursuites d'études, d'insertion professionnelle, de progression professionnelle des étudiants) :</p>

2. Budget prévisionnel

Effectifs prévisionnels	Effectifs	Droits spécifiques
Formation initiale	31(14 en 1 LT et 17 en 2 LT)	4000€ 1LT/4500€ 2LT
Formation Continue		
Exonération	Délocalisés	Environ 5700€

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	166 HTD	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	138 200€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	
Autres dépenses*	3 300€		
Total des dépenses	11 932€	Total des recettes	138 200€
Résultat (dépenses - recettes)		11 932€	138 200€

*A préciser : dépenses sauf salaires

3. Paramétrage des droits d'inscription

Droits de base du diplôme LICENCE MASTER

Droits spécifiques (décliner les années (1ère et/ou 2ème et/ou 3ème année) ou les variantes du diplôme en fonction des populations concernées (FI, FC, EAD) ; ajouter autant d'étapes que nécessaires). Le cas échéant, préciser si la formation est divisible en module, et le tarif de chaque module).

Etape	Montant du droit spécifique	Application de gestion
		(Apogee, DS2001, facture, SFC...)
TI23U1	4000€/4500€	Apogee/Gedisco

Le diplôme ouvre-t-il droit à L'AFFILIATION A LA SECURITE SOCIALE : OUI ou NON

Observations complémentaires que vous souhaitez porter à la connaissance de la CFVU :



Université				
			de Strasbourg	

Diplôme d'université | DU

Diplôme interuniversitaire | DIU

RENOUVELLEMENT DEMANDE POUR : **2022 - 2023**__

RENOUVELLEMENT DE DU/DIU (non géré par le SFC)

SANS modification AVEC modification

Composante : Faculté des Langues

Dénomination du DU : DU 2 Pratiques professionnelles Management de Clusters et de réseaux territoriaux

Date d'approbation par le Conseil de composante :

En cas de modifications, les préciser ainsi que leur motifs (*obligatoire pour les changements de tarif ; en cas de changement de maquette joindre une version à jour*) :

Aucune modification

Précision : Les DU2 Cluster comprennent les parcours bilingues franco-allemand (étudiants qui arrivent de Kehl) et les parcours bilingue franco-anglais (étudiants ayant fait un DU1 Management de Cluster à Strasbourg à l'ITIRI)

Dans le cas d'un partenariat avec d'autres universités, préciser quelle université porte le DIU, et joindre obligatoirement une copie de la convention :

Dans le cas d'autres partenariats, le préciser et joindre une copie de la convention :

Effectif minimal non exonéré permettant l'équilibre budgétaire du DU/DIU : 5

Indiquer si le DU est adossé à une Licence ou un Master ?

Si oui, indiquer la licence et /ou le master concerné(s) : Master Management de clusters et de réseaux territoriaux

Indiquer le volume d'enseignement d'UE non adossé(s) à une licence ou à un master

(*ne pas confondre avec les heures du DU mutualisées vers une licence ou un master*)

1. Bilan de l'année écoulée

Effectifs	Effectifs	Dont effectifs partiellement exonérés	Dont effectifs totalement exonérés
Formation Initiale	18 apprentis (environ 5200€ par apprenti)		
Formation Continue	/		

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	158 HDT	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	93 600€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes	
Autres dépenses			
Total des dépenses	8 216€	Total des recettes	93 600€
Résultat (dépenses - recettes)		8 216€	93 600€

*A préciser : (ex. : personnel dédié sur budget composante, frais logistiques, bureautique, frais de bouche/ mobilité/ communication, transport, etc.)

<p>Commentaire du résultat :</p> <p>Total : 93 600€-8 216€=85 384€</p>
--

Suivi de cohortes et résultats de l'évaluation de la formation et des enseignements (indiquer les données de poursuites d'études, d'insertion professionnelle, de progression professionnelle des étudiants) :

Très bonne intégration dans le marché de travail

2. Budget prévisionnel

Effectifs prévisionnels	Effectifs	Droits spécifiques
-------------------------	-----------	--------------------

Formation Initiale	20 (les 2 cursus)	4500€
Formation continue	0	
Exonération		

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	158 HDT	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	90 000€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques		Autres recettes *	
Autres dépenses*			
Total des dépenses	8 216€	Total des recettes	90 000€
Résultat (dépenses - recettes)		8 216€	90 000€

*A préciser : dépenses sauf salaires

3. Paramétrage des droits d'inscription

Droits de base du diplôme

LICENCE

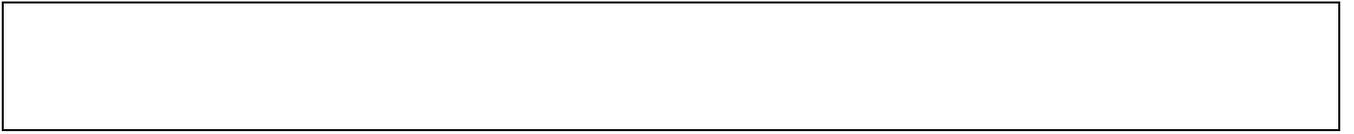
MASTER

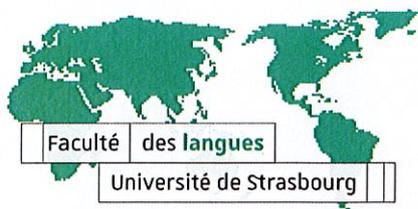
Droits spécifiques (décliner les années (1ère et/ou 2ème et/ou 3ème année) ou les variantes du diplôme en fonction des populations concernées (FI, FC, EAD) ; ajouter autant d'étapes que nécessaires). Le cas échéant, préciser si la formation est divisible en module, et le tarif de chaque module).

Etape	Montant du droit spécifique	Application de gestion
		(Apogee, DS2001, facture, SFC...)
T12FU2	4500€	Apogee/Gedisco

Le diplôme ouvre-t-il droit à L'AFFILIATION A LA SECURITE SOCIALE : OUI ou NON

Observations complémentaires que vous souhaitez porter à la connaissance de la CFVU :





RELEVÉ DE DÉCISIONS

du conseil de la Faculté des langues

Séance du 14 mars 2022

1) Approbation du procès-verbal du Conseil de Faculté du 24 janvier 2022

Votes favorables : 25 ; vote défavorable : 0 ; abstention : 0

Le procès-verbal est approuvé à l'unanimité.

2) Convention licence Études transculturelles européennes avec Flensburg et Malaga

Votes favorables : 25 ; vote défavorable : 0 ; abstention : 0

La convention est approuvée à l'unanimité.

3) Création du dispositif Oui-Si type 2 Prêt pour ma licence

Votes favorables : 25 ; vote défavorable : 0 ; abstention : 0

La création est approuvée à l'unanimité.

4) Création du parcours de la mention de licence Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales Études transculturelles européennes

Votes favorables : 25 ; vote défavorable : 0 ; abstention : 0

La création est approuvée à l'unanimité.

5) Modification des maquettes 2022-23 : licence Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales cursus arabe grand débutants ; reconfiguration des options de dialectologie ; diverses modifications mineures

Votes favorables : 25 ; vote défavorable : 0 ; abstention : 0

Les modifications sont approuvées à l'unanimité.

6) MECC – Cadrage 2022-23 de la Faculté des langues

Votes favorables : 25 ; vote défavorable : 0 ; abstention : 0

Le cadrage est approuvé à l'unanimité.

7) Modification des MECC 2022

Votes favorables : 25 ; vote défavorable : 0 ; abstention : 0

Les modifications sont approuvées à l'unanimité.

8) Calendriers dérogatoires de la licence et du master Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales et du semestre 6 de la licence LEA

Votes favorables : 20 ; vote défavorable : 1 ; abstentions : 4

Les calendriers sont approuvés.

Le 15 mars 2022

Anne Bandry-Scubbi

Doyenne

